

## Mak Mak beleñ Mere iginj Yesu niñ yitiñ kayyiñ

*Yon Baptais beleñ gitik iryinj*

<sup>1</sup> Baran iginj gabe Yesu Kristu, Al Kurun Urminj gote baran fudinde goyen miñ ureñ tihim.

<sup>2</sup> Be, Al Kurunj beleñ Urminj mere iryinj goyen mere basañ almiñ porofet kura Aisaia beleñ asañde gahade kayyiñ:

“Meteñ alne teñ kermeke meheñ heñ kuyenj.

Kunþe beleñge kerde gunyen.”\* *Malakai 3:1*

<sup>3</sup> “Sawsawa po kurun naña bana goñ al kura forok yenþe alya bereya beleñ Doyañ Al Kurunyen mere nurde gama ird ird niñ du-fay gitik teñ teñ ge gahade kuware tagalde hiyenj:

‘Doyañ Al Kurunyen beleñ kernaj.

Beleñmiñ sope irde huwa irnañ,’ yirinj,” yitiñ hi. *Aisaia 40:3*

<sup>4</sup> Niñgeb Yon Baptaisbe sawsawa po kurun naña bana forok yenþe alya bereya baptais yirde saba tagalde hinhin. Sabamiñþe gahade: “Mata buluñtiñ yubul teñ Al Kurun niñ bitiñ mulgañ henaj. Irkeb Al Kurun beleñ mata buluñtiñ halde dunke baptais tenayinj,” yineñ hinhin. <sup>5</sup> Irkeb

---

\* **1:2:** Mere gabe Aisaia beleñ ma kayyiñ. *Malakai* beleñ kayyiñ. Gega Aisaiaabe Al Kurunyen mere basañ mar kurun bana goñ niñ al deñem kenkelakbe gogo geb, Mak beleñ Aisaia deñem kayyiñ.

alya bereya Yudia naŋa goyen bana niŋ taun kuruŋ Yerusalemya naŋa bana goŋ niŋ taun hoyanŋa hoyanŋa goyen budam wor po Yon hitte kūn hinhin. Kunbe mata buluŋmīŋ ge Al Kuruŋ pohogay irkeb Yon beleŋ Yodan fete baptais yirde hinhin.

<sup>6</sup> Yonbe dapŋa kamel wuyŋeŋ beleŋ uliŋhor irtiŋ goyen hor irdeb dapŋa sikkeŋ gore po teŋ kaŋmīŋ irde uliŋhor kerkek goyen mal temdere git ierde hiyen. Irdeb binje igin kura ma nene hiyen. Gusuya yalaŋgu fimiŋya nene hiyen. <sup>7</sup> Yeŋbe mere gahade tagalde hinhin: “Ne harhoknerbe al kura wayyeŋ. Yende saŋiŋbe kuruŋ wor po, nere folek. Niŋgeb ne gahade gare epte ma yeŋ ge teŋ meteŋ kuruŋ titek hime. Kahaŋ basaŋmīŋde niŋ kaŋ urguŋ kaŋ yugu teŋ teŋ gobe meteŋ kuruŋ moŋ gega, go wor ne beleŋ epte moŋ yeŋ nurde hime. <sup>8</sup> Nebe fe uliŋ po baptais dirde hime goyenpoga yeŋbe Holi Spirit beleŋ baptais diryen,” yineŋ hinhin.

*Yesu baptais tekeb Satan beleŋ tuŋaŋ uryiŋ  
(Matiyu 3:13–4:11; Luk 3:21-22; 4:1-13)*

<sup>9</sup> Be, go kamereb Yesu beleŋ Galili bana go niŋ taun dirŋeŋ Nasaret tubul teŋ Yon hitte Yodan fe siŋare wayyiŋ. Irkeb Yon beleŋ tukuŋ fe alare baptais iryiŋ. <sup>10</sup> Be, Yesu gob baptais teŋbe fe ala tubul teŋ siŋare wakeb goya goyen po naŋkiŋ hol yiriŋ. Irkeb Yesu beleŋ keneŋ hikeya Holi Spirit beleŋ yeŋ hitte kalyiŋgi foy teŋ kattiŋ yara teŋ kateŋ kipiriyiŋ. <sup>11</sup> Irde naŋkiŋ hol yitiŋ bana gore al melak kura forok yeŋ Yesu mere iryiŋ: “Gebe

urne, bubulkuŋne wor po. Ge niŋ amanęŋ wor po nurde gunęŋ hime,” inyinj.

<sup>12</sup> Be, go kamereb Holi Spirit beleŋ Yesu goyen sawsawa po kuruŋ naŋa bana goŋ bul irde tukuriŋ. <sup>13</sup> Tukukeb wawuŋ 40 goŋ hinhin. Irkeb uŋgurayen kuruŋmiŋ Satan beleŋ Yesu mata bulun tiyi yeŋ tuŋaŋ urde hinhin. Dapŋa duwi fulenjam yaŋ kahal bana hikeya Al Kuruŋyen miyon beleŋ doyaŋ irde faraŋ urde hinhin.

*Yesu beleŋ komatmiŋ yawaryiŋ  
(Matiyu 4:12-22; Luk 4:14-15; 5:1-11)*

<sup>14</sup> Be, Galili naŋare niŋ doyaŋ al kuruŋ Herot Antipas beleŋ Yon teŋ koyare kiryiŋ. Go kamereb Yesu go Galili naŋare kuŋbe Al Kuruŋyen mere igiŋ goyen tagalde hinhin. <sup>15</sup> Mere tagalde hinhinbe gahade: “Al Kuruŋ beleŋ alya bereyamiŋ doyaŋ yireŋ yeŋ bikken nalu kiryiŋ gobe gago binde hihi. Niŋgeb yeŋ yufuk bana hitek yeŋ nurde hanj kenem mata buluŋtiŋ yubul teŋ Al Kuruŋ niŋ bitiŋ mulgaŋ henjbe meremiŋ ge dufaytiŋ saŋiŋ irnayıŋ,” yinyiŋ.

<sup>16</sup> Be, Yesu go Galili Makaj feren kun heŋyabe Saimonya kuliŋ Andruya makaŋde kamaŋ temeyde hike yinyiŋ. Ire itinya gobe makan dapŋa yad yad mar. <sup>17</sup> Be, Yesu beleŋ irem go yeneŋbe, “Wayyi. Waŋ ne gama niryi. Irkeb al yade Al Kuruŋ hitte yukuŋ yukuŋ mar direŋ,” yinyiŋ. <sup>18</sup> Irkeb goyare po kamaŋmiŋ yubul teŋ Yesu gama iraryum.

<sup>19</sup> Be, muŋ kura kutŋeŋ teŋbe Yemsya kuliŋ Yonyabe naniŋ Sebediya meteŋ marmiŋya hakwamiŋ hende heŋ kamaŋ sope irde hike yinyiŋ.

**20** Yeneñbe ire itinya goyen wor hoy yiryin. Irkeb irem go naniña meteŋ marmiña hakwa bana po yubul teñbe Yesu gama iraryum.

*Yesu beleŋ uñgura takira tiyyinj*

*(Luk 4:31-37)*

**21** Be, Yesuya komatmiñ meheñde yawaryinj goya irde Kapeneam taunde kwamiñ. Kunjbe Yuda marte usan̄ nalu Sabat hekeb Yesu beleŋ Yuda marte gabu ya bana hurkuñbe gabu ya bana goñ hinhan mar goyen saba yiryinj. **22** Irkeb sabamiñ go nurdeb saba gobe Moseyen saba tagalde hanj mar beleŋ tagalde hanjen yara monj, irde Al Kuruñyen sanj minyanj beleŋ saba titinj yara saba tike keneñbe dinoj kok yamiñj. **23** Be, goyare goyenbe uñgura ketal urtiñ al kura gabu ya bana goñ hinhan gore kekew tiyyinj. **24** Kekew teñbe gaha inyinj: “Yesu, Nasaret niñ al! Gebe daha dire yeñ wayha? Gwamuñ dure yeñ wayha? Neb nurde gunenj hime. Gebe Al Kuruñyen Urmiñ wor po,” inyinj. **25** Irkeb Yesu beleŋ mere hitemde po, “Bada hawa, irde al go tubul teñ kat kwa!” inyinj. **26** Irkeb uñgura gore al goyen uguñ po angor angor irde kekew teñbe tubul teñ kat kuriñj.

**27** Be, al gor hinhan mar gore keneñbe hurkuñkat wor po teñbe tigiri teñ kadom gusuñan gird tiyamiñj. “Ey, gab dahadebe gago? Saba gabe tiñej wor po, Al Kuruñyen sanj minyanj. Niñgeb uñgura wor meremiñ nurdeb al go tubul teñ busaharhanj!” yamiñj. **28** Irkeb Yesuyen mere momonj gobe Galili nañña bana goñ bemel po kuruñ heñ kuriñj.

*Yesu beleñ al budam guram yirde hinhin  
(Matiyu 8:14-17; Luk 4:38-41)*

<sup>29</sup> Be, Yemsya Yonya irde Yesuya komatmiñ hoyaq kura goya gobe gabu ya go tubul teñbe goyare po Saimonya Andruyat yare kwamiñ. <sup>30</sup> Yare gorbe Saimon teñakbe aygañ buluñ po irke ferde hinhin. Irkeb goke Yesu momoñ iramiñ. <sup>31</sup> Irkeb kuñ keneñbe haniñde tanarde farañ urde isaq hekeb aygañ gob tubul tiyyiñ. Irkeb bere go huwardebe Yesuya komatmiñya goyen biñge kañ yunyiñ.

<sup>32</sup> Be, Yesuyen mere momoñ nuramiñ mar beleñbe goyen wawuñbanare goyen ɣumtuk urde hikeb Sabat nalu hubu hihi yeñbe Yesu hitte garbam marya uñgura beleñ ketal yurtiñ marya kuruñ goyen yade wayamiñ. <sup>33</sup> Be, Kapeneam taunde niñ al buda kuruñ goyen wañ Yesu hinhin ya goyen diliñ mar gabu iramiñ. <sup>34</sup> Irkeb Yesu beleñ garbammiñ kurayen kurayen goyen sope yiryiñ. Irdeb uñgura beleñ al ketal yurtiñ goyen wor yakira tiyyiñ. Goyenbe uñgura gore Yesube al gwahade yeñ nuramiñ. Gega, “Ne niñ ma tagalnaiñ,” yineñ utan yiryiñ.

*Yesube Galili naña bana saba tagalde hinhin  
(Luk 4:42-44)*

<sup>35</sup> Be, nañña hako ga fay urde hikeyabe Yesu huwarde ya go tubul teñ nañña al miñmoñde kuriñ. Kuñbe Al Kurunyä mere teñ hinaryum. <sup>36</sup> Irkeb Saimonya kadom yagoya beleñ kuñ yeñ ge nañkenen hinhin. <sup>37</sup> Irde keneñbe, “Al buda kuruñ gayen ge niñ nañkenen hañ,” inamin. <sup>38</sup> Irkeb Yesu beleñ wol heñbe, “Nebe saba tagal

tagal niŋ wamiriŋ. Niŋgeb wake tiyuŋ binjaŋ binjaŋ ga wor kuniŋ. Kuŋ goyaŋ wor saba tagalde tukeŋ,” yinyiŋ. <sup>39</sup> Gwaha yeŋbe Galili naŋa bana kuŋ Yuda marte gabu yayaŋ saba tagalde uŋgura yakira teŋ hin hin.

*Yesu beleŋ al kura busuka miŋyaŋ sope iryiŋ  
(Matiyu 8:1-4; Luk 5:12-16)*

<sup>40</sup> Be, al kura busuka miŋyaŋ beleŋ Yesu hitte waŋ kahaŋ miŋde kuku kaŋbe eseŋ mere irde, “Dufayger wilakŋeŋ nurde ha kenem igiŋ sope nirayiŋ,” inyiŋ. <sup>41</sup> Gwaha inkeb Yesu beleŋ buniŋeŋ wor po nurdeb hanıŋ temeyde al go tanaryiŋ. Irdeb, “Igiŋ sope gireŋ geb, igiŋ hawa!” inyiŋ. <sup>42</sup> Irkeb goyare po usu buluŋ go hubu hekeb igiŋ hiriŋ. <sup>43-44</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Al hoyan kura mata gake momoŋ ma yirayiŋ,” inen̄ hayhay irdeb, “Al Kuruŋ dolon̄ ird ird mata doyaŋ mar hitte po kuŋ ulge yikala yirayiŋ. Irkeb ulge go keneŋ fudinde igiŋ hihi yekeb Mose beleŋ bikken̄ yiriŋ mata goyen gama irde dapŋa kura teŋ mel go yunkeb ge niŋ teŋ Al Kuruŋ kumga teŋ unna yiŋ. Irkeb al tumŋaŋ fudinde igiŋ haha yeŋ gennayiŋ,” inen̄ be, “Igiŋge kwa!” inyiŋ. <sup>45</sup> Goyenpoga al go siŋare kuŋbe igiŋ hiriŋ goke mali po tagalde tukuriŋ. Irkeb mere go kuŋ kuruŋ hiriŋ. Goke teŋbe Yesu goyen taunyan kawan heŋ kutek ma irkeb al miŋmoŋ naŋyaŋ po heŋ kuŋ hin hin. Goyenbe albe tiyuŋ kurhan mat kurhan mat kinniŋ yeŋ waŋ hin han.

## 2

*Yesu beleñ al uliñ kamtiñ sope iryinj  
(Matiyu 9:1-8; Luk 5:17-26)*

<sup>1</sup> Be, wawuñ karwo ma sipte wet kura heñbe Yesu go tebañ Kapeneam kuriñ. Kuñ yare hikeb albe nuramiñ. <sup>2</sup> Nurdeb kinniñ yen al budam wañ yare gor gabu iramiñ. Irkeb Yesu beleñ saba tagalde hinhin. Ya biñ bana gonþe gasuñ makinj wor po hiriñ. Ya siñare wor gwahade po. <sup>3</sup> Gwaha teñ hikeb al sipte kura gore al uliñ kamtiñ sapirte teñ wayamiñ. <sup>4</sup> Gega beleñ gwaha mat kura Yesu hitte tukutek moñ yirkeb teñ ya goyen hende hurkamiñ. Hurkuñbe Yesu hinhin turte gor yamenj iramiñ. Irdeb garbam al go sapirte palgir irke Yesu hinhin binde kurkuriñ. <sup>5</sup> Irkeb Yesu beleñ dufaymiñ tarenj go yeneñbe al uliñ kamtiñ goyen, “Urne, mata buluñge halde gunhem,” inyiñ.

<sup>6</sup> Goyenterbe Moseyen saba mar kura gor keperdeb biñde po, <sup>7</sup> “Al gabe al dahade niñgeb mere gwahade tiya? Al Kuruñ po gab alyen mata buluñ halde hiyen. Yeñbe Al Kuruñ sukal irde hi,” yen dufay heñ hinhan. <sup>8</sup> Gwaha teñ hikeb Yesu beleñ yeneñ bebak tenbe gaha yinyinj: “Danij dufay gwahade kerde han? <sup>9</sup> Damiñbe meteñej? ‘Mata buluñge halde gunhem,’ inhem goyen ma ‘Huwarde sapirge teñ kwa,’ inenj goyen? <sup>10</sup> Gogab deñ beleñ, ‘Nebe Al Urmiñ,\* megen niñ marte

---

\* **2:10:** Al Urmiñ gote minbe alya bereya Al Kuruñ hitte Yumulgañ teñ teñ Al. Daniel 7:13 gorbe deñem Al Urmiñ goyen hi.

mata buluŋ halde halde saŋiŋ miŋyaŋ,’ yeŋ nen-nayiŋ,” yinyiŋ. Gwaha yineŋbe garbam al goyen, **11** “Ne gare ginhem. Huwarde sapirge teŋ yager kwa!” inyiŋ. **12** Inkeb al tumŋaŋ keneŋ hikeya huwardeb sapirmiŋ teŋ siŋare kat kuriŋ. Irkeb al tumŋaŋ gor hinhan goreb hurkuŋkat teŋbe, “Ey, mata gahade kura ma keneŋ hityen. Da matabe gago?” yeŋbe Al Kuruŋ turuŋ iramiŋ.

*Yesu beleŋ Liwai hoy iryiŋ  
(Matiyu 9:9-13; Luk 5:27-32)*

**13** Be, Yesu go tebaŋ Galili fe ala kuruŋ ferenyaŋ kuŋ hikeb al budam yeŋ hitte wayamiŋ. Irkeb saba yirde hinhan. **14** Kuŋ heŋyabe Alfius urmiŋ Liwai teks yad yad gasuŋde† keperde meteŋ teŋ hike kinyiŋ. Keneŋbe, “Gama nira,” inkeb Liwai go huwarde gama iryiŋ.

**15** Be, Yesu go komatmiŋya Liwaiyen yare kuŋbe Liwaiyen meteŋ kadom yagoya Moseyen saba keŋkelə ma gama irkeb Yuda marte tikula sanjiŋ po gama irde hanjen Farisi mar beleŋ “mata buluŋ mar” yineŋ hanjen mar goya dula teŋ hinhan. Al budam yeŋya hinhan. **16** Gwaha teŋ hikeb Farisi mar kura Moseyen saba tagalde hanjen mar beleŋ yenenbe Yesuyen komatmiŋ goyen yinamiŋ: “Dahade ningeb yeŋbe teks yad yad marya ‘mata buluŋ mar’ yineŋ hityen mar goya dula teŋ hanj?” **17** Gwaha yinke nurdeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Al uliŋde iginbe guram al niŋ ma nurde hanjen. Garbam al po gab guram al niŋ

---

† **2:14:** Roma gabmanyen teks hora teŋ teŋ gasuŋ. Roma gabmande hora teŋ teŋ goke Yuda mar beleŋ igin ma nurde hinhan.

nurde hanjen. Nebe neŋ al huwak yeŋ nurde haŋ mar goyen faraŋ yure yeŋ ma wamirinj. Gwaha titnejbe neŋbe mata buluŋ mar yeŋ nurde haŋ mar faraŋ yure yeŋ wamirinj,” yinyinj.

*Farisi mar beleŋ biŋge kutŋa ird ird mata niŋ  
Yesu gusuŋaŋ iramiŋ*  
(Matiyu 9:14-17; Luk 5:33-39)

<sup>18</sup> Be, Yon Baptaisyen komatya Farisi maryabe biŋge kutŋa irde hinhan. Irkeb al kura Yesu hitte waŋbe, “Yonyen komatya Farisi marte komatyabe biŋge kutŋa irde haŋ gega, daniŋ geb komatgebe gwaha ma teŋ haŋ?” ineŋ gusuŋaŋ iramiŋ. <sup>19</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe gaha yinyinj: “Dahade niŋgeb tikiŋ mere miŋ al yiŋgen hikeya biŋge netek marbe biŋge kutŋa irnayin? Gobe epte moŋ. <sup>20</sup> Gega kame kura tikiŋ mere miŋ al go yubul teŋ kuke gab igiŋ biŋge kutŋa irde hinayinj.

<sup>21</sup> “Al kura amil gergeren teŋ amil bikkekya ma gada iryenj. Gwaha iryenj gobe amil gergeren gote kaŋ beleŋ amil bikkek yuluŋ tikeb yameŋ go kuruŋ wor po hiyyenj. <sup>22</sup> Al kura wain fimiŋ gergeren teŋ dapŋa sikkenj beleŋ po wain fimiŋ heŋ heŋ irtinj bikkek bana gonj ma unyerj. Gwaha iryenjbe wain fimiŋ gergeren goreb wain fimiŋ heŋ heŋ bikkek goyen kumga tike erek nene wok yeŋ pasi hekeb det irawakde tumŋaŋ buluŋ hiriryenj. Niŋgeb wain fimiŋ gergerenjbe wain fimiŋ heŋ heŋ gergeren bana po untek,” yinyinj.

*Yesube Sabat nalu gote miŋ al  
(Matiyu 12:1-8; Luk 6:1-5)*

**23** Be, Sabat nalu kurare kurab Yesuya komatminjya wit<sup>†</sup> metenjyaŋ kuŋ hinhan. Kuŋ heŋbe komatminj beleŋ wit igineŋ yad namiŋ. **24** Go nene hikeya Farisi mar beleŋ waŋ yeneŋbe Yesu goyen, “Sabat nature mata gwaha ma teŋ hinayinj yitiŋ goyen komatge yago beleŋ mata teŋ hanj gabe dahade?” inamiŋ. **25** Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe gaha yinyiŋ: “Dewitya kadomya biŋge kamde mata tiyaminj gobe ma kapyanj heŋ nurde hanjen? **26** Abiatar beleŋ Al Kurunj doloŋ ird ird mata doyaŋ mar gote kurunjminj hinhinyabe Dewit beleŋ Al Kurunyen ya balem bana hurkunj biŋge himam Al Kurunj doloŋ ird ird mata doyaŋ marte kudiŋenj goyen yade kadomya namiŋ. **27** Niŋgeb Al Kurunj beleŋ albe Sabat nalu niŋ ma iryiŋ. Sabat nalube al niŋ iryiŋ. **28** Niŋgeb Sabat nalu goyen wor ne Al Urmiŋ gabe gote miŋ al,” yinyiŋ.

### 3

*Al haniŋ nonbo hitiŋ sope iryiŋ  
(Matiyu 12:9-14; Luk 6:6-11)*

**1** Be, wawuŋ kurare kurab Yesu go Yuda marte gabu yare hurkuriŋ. Bana gonbe haniŋ nonbo hitiŋ al kura hinhan. **2** Ya bana gonj hinhan mar goyen kurabe Yesu beleŋ Sabat nature sope irke goyenter merem yaŋ irniŋ yeŋ kintiŋde kintiŋde hinhan. **3** Irkeb Yesu beleŋ al haniŋ nonbo hitiŋ goyen, “Kuŋ al diliŋ mar huwara,” inyiŋ. **4** Irdeb

---

<sup>‡</sup> **2:23:** Witbe rais yara. Gore beret irde hanjen.

gor hinhan mar goyen, “Sabat nature mata da-hadebe iginj? Mata buluŋ ma mata iginj? Niŋgeb al sope yirtek ma yubul titeke kamnaiŋ?” yinen gusuŋaŋ yiryiŋ. Gwaha yinkeb mel gobe merem moŋ, donj uramiŋ. <sup>5</sup> Irkeb Yesu beleŋ tonan tareŋ mar goyen yenen tukunbe biŋ ar yirin gega, buniŋen nurde yunyinj. Irdeb al go, “Hange giŋ ira,” inkeb hanin giŋ iryiŋ. Irkeb goya goyen po iginj hiriŋ. <sup>6</sup> Gwaha tike keneŋbe Farisi mar gobe kat kuŋ Herotyen marya gabu heŋ daha mat kura Yesu mayteke kami yeŋ mere sege iramiŋ.

### *Al budam Yesu gama irde hinhan*

<sup>7</sup> Be, Yesuya komatmiňa gobe gor mat Galili fe ala kuruŋ siŋare kurkaminj. Kurkukeb Galili naŋa bana gonj niŋ al budam gama iramiŋ. <sup>8</sup> Yesu mata teŋ hin hin gote mere momoŋ nurdeb al budam Yerusalem, Saidonyabe, Tair taunde niŋa Yudiaya Idumea naŋa bana gonj niŋ alya Yodan fe siŋa kurhan kurhan mat waŋ Yesu hitte gabu iramiŋ. <sup>9-10</sup> Yeŋ beleŋbe al budam sope yiryiŋ. Irkeb garbam mar kura gor hinhan goreb Yesu sisaniŋ urniŋ yeŋ kadom weŋ yupepel yirde kwaminj. Al budam gwaha tikeb Yesu beleŋ komatminj yago goyen, “Hakwa kura tawaŋ nun-naŋ. Gogab al farkaka ma nирnayiŋ ge,” yinyinj. <sup>11</sup> Be, uŋgura al ketal yurtiŋ hinhan goreb Yesu keneŋ kafura heŋbe, “Gebe Al Kuruŋ Urminj wor po!” inen megen kateŋ kekew teŋ hinhan. <sup>12</sup> Gega Yesu beleŋ, “Al hoyan goya momoŋ yirde ma!” yinen saŋiŋ po hayhay yirde hinhan.

*Yesu beleŋ komatmiŋ 12 yawaryiŋ  
(Matiyu 10:1-4; Luk 6:12-16)*

**13** Be, Yesu go naŋa doŋdoŋeŋde kura gor hurkuŋ al goyen yaware yeŋ nurde yuneŋ hin-hin mar go po deŋe yurke yeŋ hitte hurkaminj. Yeŋ hitte kukeb al 12 yawaryinj. **14-15** Irdeb al 12 gokeb, “Yeŋbe neya hitek. Irde hulyan yirmek e kuj saba tagalde tukuj hinayinj. Taren yunmeke uŋgura yakira teŋ hinayinj,” yeŋ mel goyen “Komatne yago” yinyinj. **16** Al 12 yawaryinj gote deŋembe Saimon, deŋe gergen unyinjbe Pita, **17** Sebedi urmiŋ waraŋ Yemsya kulin Yon deŋem gergeŋbe Boaneges. Deŋe gote miŋbe mohon ukam yan daga kulin yara. **18-19** Kurabe Andru, Filip, Batolomiyu, Matiyu, Tomas, Yems yeŋbe Alfius urmiŋ, Tadius, Saimon yeŋbe Selot,\* irde Yudas Iskariot. Yudas Iskariot gobe kame Yesu niŋ asogo hay hiriŋ al go goyen.

*Yesuya Uŋgura Belsebulya  
(Matiyu 12:22-32; Luk 11:14-23; 12:10)*

**20** Be, Yesuya komatmiňa gobe yare hurkuŋbe, “Biŋge niniŋ,” yamiŋ. Gega al budam heŋ ga moŋ sopte waŋ gabu irkeb epte ma dula titek haminj. **21** Goyenterbe Yesu tayŋen goyen, “Yesube kukuwa heŋ hi,” mere momoŋ nurraminj. Irdeb Yesube ya goyenter hi yeŋ nurdeb tiyuŋmiňde teŋ kuniŋ yeŋ wayamiŋ. **22** Gwaha teŋ hikeyabe Moseyen saba mar kura Yerusalem mat kateŋ Yesu niŋ yeŋbe, “Al gabe uŋgurayen kuruŋmiŋ Belsebul beleŋ ketal urtiŋ geb, Belsebul gote tareŋde uŋgura yakira teŋ hi,” yamiŋ. **23** Gwaha yeke nurdeb Yesu beleŋ wanaŋ yinke

---

\* **3:18-19:** Roma gabman asogo irde hinhan mar gote deŋembe Selot.

waŋ gabu irkeb siraw merere gaha yinyiŋ: “Da-hade niŋgeb Satan beleŋ uŋgura kadom yakira tiyyeŋ? <sup>24</sup> Al miŋ kuruŋ kura beleŋ yiŋgeŋ uliŋ kadom asogo gird teŋ bur yenayiŋ gobe tareŋ ma heŋ tumŋaŋ buluŋ henayiŋ. <sup>25</sup> Irde al miŋ uŋkureŋ wor gwahade po yiŋgeŋ uliŋ kadom asogo gird teŋ bur yenayiŋbe tumŋaŋ mugol nenayiŋ. <sup>26</sup> Niŋgeb gwahade goyen po Satan beleŋ uŋgura yen yufukde hanj goyen buluŋ buluŋ yiryenŋbe dahadem saŋiŋ henayiŋ? Epte moŋ. Gwaha tinayiŋbe tareŋmiŋ hubu hiyyeŋ.

<sup>27</sup> “Al kura epte ma al tareŋ miŋyaŋde yare hurkuŋ detmiŋ yawaryeŋ. Gwaha tiye yeŋbe al saŋiŋ miŋyaŋ go wa teŋ fere tike hike gab epte detmiŋ yawaryeŋ. <sup>28</sup> Fudinde wor po dinen hime. Mata buluŋya sukal meretiŋyabe Al Kuruŋ beleŋ igin halde dunyeŋ. <sup>29</sup> Gega Holi Spirit sukal irnayiŋbe epte ma wor po halde dunyeŋ. Mata buluŋtiŋ gobe hugiŋeŋ hiyeŋ,” yinyiŋ. <sup>30</sup> Yesu beleŋ gwaha yinyiŋ gobe Farisi mar gore yen ge yen, “Yeŋbe uŋguram yan,” yekeb gogo gwaha yinyiŋ.

*Yesu miliŋya kuliŋ weŋya  
(Matiyu 12:46-50; Luk 8:19-21)*

<sup>31</sup> Be, Yesu go gwaha teŋ gor hikeb miliŋya kuliŋ weŋya waŋ forok yeŋbe Yesu hin hin ya goyen siŋare heŋbe yen ge keya hamir. <sup>32</sup> Irkeb Yesu hitte waŋ milgu irde keperde hinhan mar beleŋ nurdeb, “Momkeya kolge yagoya waŋ siŋare ga heŋ ge niŋ yen hanj,” inamiŋ. <sup>33</sup> Gwaha inkeb, “Ganuŋbe mamneya kolne weŋya?” yineŋ gusuŋaŋ yiryiŋ. <sup>34</sup> Irdeb alya bereya keperde

milgu iramiŋ mar goyen yeneŋbe, “Mamneya kolne wenyabe gago haŋ! <sup>35</sup> Alya bereya Al Kurunyen dufay gama irde haŋ marbe kolne, hayneya mamne yagoya,” yinyiŋ.

## 4

### *Yasuŋ alyen maya mere (Matiyu 13:1-9; Luk 8:4-8)*

<sup>1</sup> Be, Yesube Galili fe ala kuruŋ siŋare kura gor tebaŋ sabamiŋ miŋ uryiŋ. Gorbe al budam wor po gabu iramiŋ. Niŋgeb Yesu go hakwa dirŋeŋ kura goyen hende hurkuŋ keperde saba yirde hike albe fe siŋare heŋ sabamiŋ palŋa irde hinhan. <sup>2</sup> Sabamiŋ budambe maya mere mat yirde hinhan. Maya meremiŋ kurabe gahade: <sup>3</sup> “Ga nurnaŋ! Al kura wit muykeŋ tur ire yeŋ meteŋmiŋde kuriŋ. <sup>4</sup> Kuŋbe wit muykeŋ tur irde tukuriŋ. Goyenbe kura soŋ heŋbe beleŋyaŋ katamiŋ. Katkeb nu beleŋ namiŋ. <sup>5</sup> Kurabe hora arat geb, megeŋ halgayiŋ bana katamiŋ. Irdeb aran po kawaŋ hamiŋ. <sup>6</sup> Goyenbe filgininj tareŋ ma hitiŋ geb, naŋa beleŋ kumga yirke algup nen kamamiŋ. <sup>7</sup> Wit muykeŋ kurabe soŋ heŋ yamuŋ duwi bana katamiŋ. Irde iginj kawaŋ hamiŋ gega, yamuŋ duwi beleŋ awrum yurke nonbo heŋ iginenj ma hamiŋ. <sup>8</sup> Goyenpoga kurabe megeŋ iginyaŋ wor po katamiŋ. Katen kawaŋ heŋ karkuwaŋ heŋbe iginenj budam wor po forok yamiŋ. Iginenj kurabe 30, kurabe 60, irdeb kurabe 100 gwahade forok yamiŋ,” yinyiŋ.

**9** Gwaha yinejbe, “Mere teŋ hime gayen bebak tiniŋ yeŋbe keŋkela palŋa irde gab bebak tinayinj,” yinyinj.

**10** Be, al hoyan bur yeŋ pasi hekeb komatminja al kura yeŋ gama irde hinhan marbe yeŋ hitte wanj kalyanj kerdeb siraw mere tiyyinj goke gusuŋaŋ iramiŋ. **11** Irke wol henjbe gaha yinyinj: “Deŋbe Al Kurunj beleŋ alya bereyaminj doyanj yird yird mata banare hiyen goyen gago kawan dikala dirhem. Gega ne ma neŋkela heŋ hanj marbe siraw mere teŋ hime gate miŋ ma nurnayinj. **12** Ga mata gake Al Kurunyen mere basaŋ al Aisaia beleŋ bikkenj gahade kayyinj:

‘Yeŋbe keneŋ hinayinj, gega bebak ma teŋ hinayinj,  
irde mere nurde hinayinj, goyenbe miŋ go ma  
nurde hinayinj.

Moŋ manhan biŋ mulgaŋ hekeb Al Kurunj beleŋ mata buluŋmiŋ halde yunwoŋ,’ katiŋ hi,”  
yinyinj. **Aisaia 6:9-10**

*Yesu beleŋ yasuŋ alyen maya mere gote miŋ tagalyinj*

(*Matiyu 13:18-23; Luk 8:11-15*)

**13** Irdeb sopte gaha yinyinj: “Yasuŋ alyen maya mere gate miŋbe muŋ kura ma nurde hanj? Ningeb daha matbe siraw mere hoyanj goyen miŋ bebak tinayinj? **14** Yasuŋ alyen maya mere gote miŋbe gahade: yasuŋ al beleŋ wit muykenj tur iryenj gote miŋbe al kura beleŋ Al Kurunyen mere tagalde tukuyenj. **15** Al kurabe wit muykenj beleŋyaŋ kattiŋ go gwahade goyen. Al Kurunyen mere nurkeb goyare po Satan beleŋ wanj biŋde

mere goyen goraj yiryeñ. <sup>16-17</sup> Munañ kurabe Al Kuruñyen mere nurde amaj henayin. Goyenbe mere goke teñ kanduk forok yekeb Al Kuruñyen mere goyen araj po tubul tinayin mar gobe wit muyken hora arat bana kattiñ go gwahade goyen. <sup>18</sup> Al kurabe wit muyken yamuñ duwi dugu bana kattiñ yara. Yeñbe Al Kuruñyen mere nurnayin. <sup>19</sup> Gega heñ heñminj ge ug po dufay heñ kanduknej nurde, megen niñ samunya det kurayen kurayen yad yad niñ po biñ harde hike gore Al Kuruñyen mere biñ bana hiyen goyen hika tikeb nonbo heñ igineñ ma hiyyen. <sup>20</sup> Munañ kura marbe wit muyken megeñ iginyañ kateñ kawañ heñbe igineñbe budam 30, 60, kurabe 100 gwahade forok yenayin go gwahade yara. Al gobe Al Kuruñyen mere nurde biñde kerde gama irdeb gote igineñ budam wor po forok yiryeñ,” yinyin.

*Hulsiyen maya mere  
(Luk 8:16-18)*

<sup>21</sup> Irdeb sopte gaha yinyin: “Al ganuñ kura hulsi usuñ urde tukun koron teñ aw urde hiyen? Ma tukun poñ bana kerde hiyen? Hubu wor po. Gwaha irtinęñbe teñ omasiñ hende biñguñ irde hiyen. <sup>22</sup> Niñgeb det kura banare hañ goyen kamebe tumñañ kawan forok yenayin. Irde det kura malare hañ gobe tumñañ kamebe hol yirke kawan heke yennayin. <sup>23</sup> Mere tihim ga miñ nurniñ yeñbe kenkelä palña irde bebak tinayin,” yinyin.

<sup>24</sup> Gwaha yineñbe sopte gaha yinyin: “Mere nurhañ gake kenkelä dufay henayin. Mere gabe fudinde yeñ gama irkeb go hendebe Al Kuruñ

beleñ dufay iginj budam dunyeñ. <sup>25</sup> Fudinde, al kura mere gate miñ nurde biñ hol iryenþe Al Kurunyen dufay makinj wor po hiyyenj. Goyenpoga mere gobe nuryen gega, gama irtek ma iryen al gobe Al Kurunj beleñ bikkenj dufay untiñ go wor tumulgañ tiyyenj,” yinyinj.

*Det muykenj kawañ heñ heñyen siraw mere*

<sup>26</sup> Be, Yesu beleñ sopte gaha yinyinj: “Al Kurunj beleñ alya bereyaminj doyañ yirde hiyen gote matabe gahade: al kura metenjde kuñ wit muykenj tur iryenj. <sup>27</sup> Irde mulgañ heñ yare wañ ferd fay hiyen kuruñ gobe wit muykenj goyen gwaha mat kura pul yeñ kawañ heñ hi yeñ ma nurde hiyenj. <sup>28</sup> Hiyen kuruñ gobe megen fimiñ teñbe kawañ heñ kuruñ heñ hiyenj. Hanjkapyabe piginj wa forok yiyyenj. Irkeb gor matbe fuwala hiyyenj. Irde go kamereb igineñ budam wor po henayinj. <sup>29</sup> Wit sak yeñ yeñ nalu hekeb metenj miñ al wañbe wit wal wal bidila tukuj walde yawaryenj,” yinyinj.

*Mastet he bilmiñ gote siraw mere*

(Matiyu 13:31-32,34; Luk 13:18-19)

<sup>30</sup> Be, Yesu beleñ sopte gaha yinyinj: “Al Kurunj beleñ alya bereyaminj doyañ yird yird gobe da-hade yeñ nurtek? Irde da siraw merere tagaltek? <sup>31</sup> Al Kurunj beleñ alya bereyaminj doyañ yird yird gobe mastet he bilmiñ dirneñ muñ wor po megen kawañ hiyyenj go gwahade goyen. <sup>32</sup> Kawañ heñ kuñ kuruñ heñ haniñ karkuwaj hekeb nu beleñ wañ goyañ hagam yirde hinayinj,” yinyinj.

<sup>33</sup> Be, Yesube maya mere budam gahade gayen po iginj bebak tinayinj mat saba yirde hinhin.

<sup>34</sup> Yeñbe siraw merere po saba yirde hinhin. Gega komatmin yagoya po henþe siraw mere gote miñ banare niñ goyen kawan bebak yirde hinhin.

*Yesu beleñ meñeya dubaya masi yiryij  
(Matiyu 8:23-27; Luk 8:22-25)*

<sup>35</sup> Be, goyen wawuñbanabe Yesu beleñ komatmin goyen, “Fe ala siña kurhan ironj kuniñ,” yinyij. <sup>36</sup> Gwaha yinkeb al buda kurun goyen gor po yubul teñbe Yesu hinhin hakware gor hurkuñbe kwamiñ. Irkeb al hoyaj wor hakwa kura hende hurkuñbe Yesu gama iramiñ. <sup>37</sup> Kuñ hikeb meñe tareñ po huwaryij. Irkeb fe goyen makañ duba yara karkuwañ huwarde wañ hakwa siñsiñyañ mayde biñ bana kurkuñ hinhin. <sup>38</sup> Goyarebe Yesu go hakwa kimyañ beleñ kalku hende ferde hinhin. Irke komatmin beleñ igin ma nurde isañ henþe, “Tisa, kamniñ teñ hite gabe igin nurde ha?” inamiñ. <sup>39</sup> Irkeb Yesu go huwardeb meñeya dubaya goyen masi yirde, “Bada hiri!” yinkeb goya po yul yeñ kamaryum. <sup>40</sup> Irkeb Yesu beleñ komatmin yago goyen, “Deñbe sanjiñne ma keneñ bebak teñ hanj geb, gago kafura henj hanj?” yinyij. <sup>41</sup> Irkeb komatmin yago gobe kafura wor po heñ kadom gusuñjañ gird teñbe, “Da albe gago? Meñeya makanya wor meremiñ nurhar!” yamiñ.

## 5

*Yesu beleñ al uñguram yañ sope iryij  
(Matiyu 8:28-34; Luk 8:26-39)*

<sup>1</sup> Be, Yesuya komatmiña gobe Galili fe ala kurun siña kurhan Gerasa marte nañare forok

yamiŋ. <sup>2</sup> Irdeb Yesu gobe hakwa tubul teŋ siŋare kat kukeb al kura uŋguram yaŋ beleŋ Yesu kene yeŋ bembare mat wayyiŋ. <sup>3</sup> Al gobe bembayan ferde kuŋ hiyen. Yeŋbe al beleŋ epte ma tanarde fere titek. Kaŋ tareŋ sende wor epte ma fere titek hiyen. <sup>4</sup> Tanarde kahanja haniŋja fere teŋ hanjen. Gega sen kiriŋtiktuŋ henj kahaŋde niŋ ain manaj yukala teŋ hiyen. Niŋgeb al beleŋ epte ma hikaka irde fere titek hiyen. <sup>5</sup> Yeŋbe hugiŋen duguyan kuŋ bembayan henj kekew teŋ sikken hora po ilka teŋ hiyen.

<sup>6</sup> Be, al gore Yesu go gisaw mat po keneŋbe kup yeŋ waŋ Yesu kahan miŋde kateŋ dokolhoŋ yuguluŋ tiyyiŋ. <sup>7-8</sup> Irkeb Yesu beleŋ uŋgura goyen, “Uŋgura, gebe nurde gunę hime. Al ga tubul teŋ kat kwa!” inkeb uŋgura gobe woywoy yeŋ kekew teŋbe, “Yesu! Gebe Al Kuruŋ tareŋmiŋ kuruŋ wor po gote Urmıŋ. Daha nireŋ teŋ ha? ‘Bulan ma gireŋ,’ nineŋbe masi tiyayiŋ,” yeŋ esen mere iryiŋ. <sup>9</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Deŋgebe ganuŋ?” inyiŋ. Irkeb wol heŋbe, “Neŋbe budam po hite geb, deŋnebe Legiyon,”\* inyiŋ. <sup>10</sup> Irdeb, “Naŋa hitere gar mat hoyanje ma dakira tiyayiŋ,” inen esen mere irde parsay iryiŋ.

<sup>11</sup> Be, mel go hinhan bindere gorbe bu budam wor po dugu dabayınde kura gor nuku teŋ dulan teŋ hinhan. <sup>12</sup> Irkeb uŋgura buda goreb, “Ge beleŋ ok dinkeb kuŋ bu iro ketal yurniŋ,” inen Yesu esen mere iramiŋ. <sup>13</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Igiŋ,” yinkeb uŋgura buda goyen al go

---

\* **5:9:** Legiyon gote miŋbe fulenja mar budam 5,000 niŋ yitiŋ.

tubul teñ kuñ bu buda goyen ketal yuramiñ. Irkeb bu buda 2,000 goyen tumñañ hul yeñ kuñ hamulare mat fe ala bana kurkuñ fe nene kamaminiñ.

<sup>14</sup> Irkeb bu doyañ mar beleñ mata goyen keneñbe busaharde tiyunñminyan irde metenÿan kunþe mata forok yiriñ goke tagalde tukaminiñ. Irkeb mere go nurdeb al budam mata goyen kinniñ yeñ kwaminiñ. <sup>15</sup> Kuñbe uñgura ketal urtiñ al go dufaymiñ wuk yitiñde umña teñbe Yesu hinhinde gor keperde hike keneñbe kafura hamin. <sup>16</sup> Irkeb mata go forok yeke kenaminiñ mar goreb uñgura ketal urtiñ al goyen daha mat iginj hiriñ goyabe bu fe nene kamaminyä goyen goke momoñ yiramiñ. <sup>17</sup> Irkeb al buda gore mere go nurde kafura heñbe Yesu goyen, “Nañga tubul teñ kwayinj,” inamiñ. <sup>18</sup> Gwaha inkeb hakwa hende hurkuñ hikeb sope iryinj al goreb, “Yesu, iginj gama gireñ?” iniyinj. <sup>19</sup> Irkeb Yesu beleñ ok ma inenÿbe, “Mulgañ heñ tayge hitte kuñ Al Kurunj beleñ buninÿen girde sope gira goke momoñ yirayinj,” iniyinj. <sup>20</sup> Irkeb Dekapolis nañga bana Yesu beleñ sope iryinj goyen tagalde tukunj hinhin. Tukukeb al budam al go keneñ meremiñ nurdeb diliñ fot yamiñ.

*Yesu beleñ garbam bereya bere dirñenj kamtiñ  
sope yiryinj*

*(Matiyu 9:18-26; Luk 8:40-56)*

<sup>21</sup> Be, Yesu gob sopte mulgañ heñ fe ala kurunj siñga kurhan Kapeneam kuñ fe siñare hikeb al budam wañ gabu irde kalyañ keramiñ. <sup>22</sup> Irkeb gor niñ Yuda marte gabu ya doyañ al kura Yairus

gore Yesu hitte wayyiñ. Wañ keneñ yende palap matare Yesu kahañ miñde urguñ kañ kuku teñbe,  
<sup>23</sup> “Werne kameñ teñ hi. Niñgeb arañ wañ hange kerd unkeb igin heñ huwaryen,” ineñ eseñ mere iryinj.  
<sup>24</sup> Irkeb mereminj goyen nurde Yesu go yenjya kwaryum. Kunj hikeyab al budam kalyan kerde tawtaw irde gama irde hinhan.

<sup>25</sup> Be, goya goyenbe bere kura danduku miñyanj goyen al gabu irde kuñ hinhan bana goñ kuñ hinhan. Garbam gobe gayakkek moñ. Damamiñbe 12. <sup>26</sup> Niñgeb bere gobe garbam goke guram al budam hitte sope nirnañ yen kunj heñbe horaminj go hende pasi irde hiyen. Goyenpoga guram kurayen kurayen gore igin ma irde hiyen. Iginj hitjenbe buluñ wor po heñ hiyen. <sup>27-28</sup> Gega Yesuyen mere momoñ nurde hiyen geb, “Kunj amilmiñ po sisaj urdeb igin heweñ,” yen du-faymiñ sanjin irdeb kuñ al buda goyen pota yirde Yesu harhok beleñ mat amilmiñ sisaj uryinj.  
<sup>29</sup> Irkeb dari temeyde hiyen goyen goyare po hubu hiriñ. Irkeb, “Garbam go nubul tiya,” yen nuryinj.

<sup>30</sup> Be, goya goyen po Yesube tareñmiñ tubul teñ kurinj goyen nuryinj. Nurdeb al budam gama irde hinhan goyen fulgañ kañbe, “Ganuñ beleñ sisaj nura?” yineñ gusuñaj yiryinj. <sup>31</sup> Irkeb komatmiñ yago beleñ, “Al karim ma kalyan gerde hañ gayen go ma yeneñbe ‘Ganuñ sisaj nura?’ yen gusuñaj heñ ha?” inamiñj. <sup>32</sup> Gega Yesube, “Ganuñ beleñ sisaj nura?” yen nañkenenj po hinhan. <sup>33</sup> Irkeb bere gobe uliñde mata forok yiriñ goyen nurdeb kafura heñ barbar yeñbe wañ Yesu kahañ miñde

kateŋ dokolhoŋ yuguluŋ teŋbe, “Ne beleŋ tihim,” ineŋ garbam bikkeŋ hiyen goyen goke fudinde po momon iryinj. <sup>34</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Werne, Al Kurunj beleŋ dufayge tareŋ go keneŋbe sope gira geb, kandukge hubu hihi. Niŋgeb amaneŋ nurde kwayinj,” inyinj.

<sup>35</sup> Be, Yesu beleŋ bere goyen mere irde hikeyabe al kura gabu ya gote doyaŋ al Yairusyen yare mat waŋbe, “Werge bikkeŋ kama geb, tisa ga tuktawaŋ irde ma,” inamiŋ. <sup>36</sup> Gwaha inkeb Yesu mere go nurdeb Yairus inyinj. “Kafura heŋ ma yo. Al Kurunj niŋ po dufayge saŋinj irayinj.” <sup>37</sup> Gwaha ineŋbe yeŋ gama irde hinhan mar gob tumlaŋ yakira teŋbe Pita, Yemsya kuliŋ Yonya po yade kurinj.

<sup>38</sup> Be, kuŋ Yairusyen yare forok yeŋbe gor hinhan mar gore eseŋ naŋa teŋ kekew teŋ epte ma teŋ hinhan goyen yinyinj. <sup>39</sup> Irdeb ya bana hurkuŋbe, “Daniŋ kekew teŋ eseŋ buluŋ po teŋ hanj? Diriŋ gabe ma kama. Dulinj ferde hi,” yinyinj. <sup>40</sup> Gwaha yinkeb gor hinhan mar gore hinmaŋ iramiŋ. Irkeb Yesu beleŋ ya bana hinhan mar go, “Siŋare kunaŋ!” yineŋ yakira teŋbe diriŋ gote milinyaŋ naninyaŋ irde komatmiŋ karwo go po yade diriŋ hakwam hinhin bana goŋ hurkamiŋ. <sup>41</sup> Irdeb diriŋ gote hanij tanarde, “Talita, kum!” inyinj. (Meremin gote miŋbe, “Bere dirŋeŋ, ne beleŋ ginhem ge. Huwara!”) <sup>42</sup> Irkeb goyare po bere dirŋeŋ go huwarde goyaŋ go kuŋ waŋ tiyyinj. (Yeŋbe damamiŋ 12.) Gwaha tikeb go kenaminj marbe diliŋ fot yamiŋ. <sup>43</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Mata kenhaŋ gayen gake ma wor wor tagalde

tukunayinj,” yineñbe, “Bere dirñej ga biñge kura unke niwi,” yinyinj.

## 6

### *Yesu go tiyuñmiñ Nasaret mat takira tiyamiñ*

<sup>1</sup> Be, Yesu beleñ naña bana go tubul teñ komatmiñja tiyuñmiñ Nasaret hurkamiñ. <sup>2</sup> Irkeb Yuda marte usan nalu Sabat forok yekeb gabu yamiñde kuñ saba tagalyinj. Sabamiñ gob hoyaj wor po nurdeb hurkuñkat teñbe, “Al gabe saba dare niñ tiyuñ? Dufaymiñ yago wor folekkenj. Yeñbe mata tijenj tijenj yirde hi! <sup>3</sup> Yenjbe kapenta mon? Irde Maria urmiñ mon? Kulinj yagobe Yems, Yosep, Yudasyab Saimonya. Haymiñ yagobe neñya ma gar tumñan hityen?” yamiñ. Irde biñde bulun nudr unamiñ. <sup>4</sup> Gwaha tikeb Yesu beleñ, “Al Kuruñyen mere basañ albe tayñeñja tiyuñmiñde niñ maryä beleñ palap ma irde hanjyen,” yinyinj. <sup>5</sup> Irdeb Al Kuruñyen tareñde mata tijenj turñuñ yanj kura epte ma irtek hiriñ. Gorbe garbam mar yuñkureñen po haniñ kerd yuneñ sope yiryiñ. <sup>6</sup> Tiyuñmiñde niñ mar beleñ Yesu mata teñ hinhin go keneñ fudinde yenj ma nurde hiket kukuwanñen nuryiñ.

### *Yesu beleñ komatmiñ 12 hulyanj yiryiñ (Matiyu 10:5-15; Luk 9:1-6)*

Be, gwaha teñbe Yesu tiyuñ kurayañ kurayañ kuñ saba tagalde hinhin. <sup>7</sup> Irde komatmiñ 12 go hoy yirke wanj gabu irkeb irawam irawam hulyanj yiryiñ. Irdeb uñgura yakira teñ teñ tareñ mananj yunyinj. <sup>8-9</sup> Komatmiñ yago goyen kuniñ teñ hiket gaha yinyinj: “Deñbe biñge, kalwa, horaya det

hoyaŋ goya ma yawarnayin. Kahaŋ basaŋtiŋ po yerde genuŋ po yanarde kunayin. Uliŋhorbe ultiŋde haŋ gog ep. Hoyaŋ ma yawarnayin. <sup>10</sup> Kuŋ tiyuŋde kura forok yeŋbe ya uŋkureŋde po heŋ meteŋ teŋ hinayin. Ya kurar kurar ma hinayin. Irdeb meteŋ pasi irdeb tiyuŋ go tubul teŋ hoyanje kunayin. <sup>11</sup> Gega tiyuŋ kurar kura kuŋ forok yeke sabatiŋ ma nurde dakira tikeb kahaŋtiŋde niŋ tupi yaraŋ teŋ tiyuŋmiŋ go tubul teŋ kunayin. Gwaha tike gab Al Kuruŋ diliŋde mata buluŋ titekeb gogo gwaha tahaŋ yeŋ nurnayin,” yinyiŋ.

<sup>12</sup> Gwaha yinkeb mel go tubul teŋ kwamiŋ. Irde mata buluŋ yubul teŋ Al Kuruŋ niŋ biŋ mulgaŋ heŋ heŋ mata goyen alya bereya hitte tagalde kuŋ hinhan. <sup>13</sup> Irde al budam uŋgura ketal yurtiŋ goyen yakira teŋ al budam garbam miŋyan goyen olip fimiŋde sam yirde haniŋ yerd yunke igiŋ heŋ hinhan.

*Yon Baptais kamyiŋ  
(Matiyu 14:1-12; Luk 9:7-9)*

<sup>14</sup> Be, Yesu deŋembe kuruŋ wor po heŋ tukukeb Galili naŋa doyan al kuruŋ Herot Antipas manan̄ nuryiŋ. Al kura marbe, “Yon Baptais kamyiŋ goyen mulgaŋ hiyuŋ geb, gogo mata tiŋeŋ turuŋ yaŋ Al Kuruŋ po titek goyen teŋ hi,” yeŋ hinhan. <sup>15</sup> Al kura marbe, “Yeŋbe Elaia,” yeŋ hinhan. Munan̄ kurabe, “Al Kurunyen mere basaŋ al bikkek hinhan go goyen kura yara,” yeŋ hinhan. <sup>16</sup> Be, Herot gobe al beleŋ Yesu niŋ gwaha mat mere iŋgogaha ugut po teŋ hinhan go nurdeb, “Yon biŋiŋ walmeke kamyiŋ al go gago

sopte huwarunj,” yirinj. <sup>17-18</sup> Yeŋ beleŋ gwaha yirinj gote miŋbe gahade: bikken Yon diwiliŋ hin-hinya Herot beleŋ kuliŋ Filipyen berem Herodias kawem tirinj. Irkeb Yon beleŋ goke teŋbe, “Kolger bere kawem tawaŋ gobe gwaha ma tiyayinj yitinj goyen tiyanj,” inenj hinhin. Irkeb Herot beleŋ Herodias niŋ teŋbe meteŋ marmiŋ hulyaŋ yirke kunj Yon hanij fere teŋ tukunj koyare keraminj. <sup>19</sup> Gwahade geb bere gobe Yon niŋ biŋde iginj ma nurde uneŋbe, “Daha mat kura maymeke kamwoŋ?” yeŋ nurde hinhin. Gega yiŋgeŋbe epte moŋ. <sup>20</sup> Gobe Herot beleŋ Yonbe al huwak wor po, irde Al Kuruŋyen meteŋ al fudinde wor po yeŋ keneŋbe palap irde asogo maynayinj yeŋ kenkelə doyaŋ irde hinhin geb, gogo epte ma bere gore mayke kamtek hinhin. Herotbe Yon beleŋ saba irke kandukŋenj nurde hiyen gega, sabamiŋ go nurtek po irde hiyen.

<sup>21</sup> Be, Herodias beleŋ, “Daha mat kura Yon mayenj?” yeŋ nurde hinhin goyen nalu go forok yirinj. Herot go milinj kawanj kiriyin nalu goke teŋbe biŋge kuruŋ teŋbe yende meteŋ mar gote doyaŋ mar hoy yirke wayamiŋ. Fulenja marte doyaŋ maryā Galili naŋa doyaŋ irde hanjen maryā manaŋ yinke yende yare gabu iramiŋ. <sup>22</sup> Goyen nature Herodias wirinj beleŋ gabu kuruŋde gor Herotya kadom yagoya biŋge nene hinhande gor waŋ tikiŋ heŋ gege iginj wor po tiyyinj. Irkeb gor gabu iramiŋ mar goya Herotya amanj haminj. Irdeb Herot beleŋ amanj heŋbe bere goyen, “Det kuraŋ nurdeb mali po gusuŋan nirayinj. Irkeb iginj gunej geb,” inyinj. <sup>23</sup> Irdeb,

“Fudinde wor po ginhem. Naŋa ne beleŋ doyaŋ irde hime ga manaq iginj kurhan tubul teŋ gunmeke doyaŋ yirde hayinj,” inyinj.

<sup>24</sup> Irkeb bere go miliŋ hitte kuŋbe, “Da det niŋ gusuŋaŋ heweŋ?” inkeb miliŋ Herodias beleŋ, “Kuŋbe Yon tonaq niŋ inayinj,” inyinj. <sup>25</sup> Irkeb bere go bemel po Herot hitte mulgaŋ heŋbe, “Haŋka ga po Yon biŋiŋ walde tonaq koronđe kerde tawaŋ nunayinj,” inyinj. <sup>26</sup> Gwaha inkeb Herot go kandukneŋ wor po nuryinj. Gega hanjkapyɑ kadom diliŋde mere saŋiŋ po tiyyiŋ goke memya heŋbe Herodias wirin gote mere po gama iryinj. <sup>27-28</sup> Irdeb goyare po meterŋ almiŋ uŋkureŋ kura hulyaŋ irke koyare kuŋbe Yon biŋiŋ walde tonaq teŋ koronđe kerde tawaŋ bere go unyiŋ. Unkeb tukuŋ miliŋ unyiŋ. <sup>29</sup> Irkeb Yonyen komatmiŋ beleŋ mere momoŋ go nurdeb waŋ Yon hakwam po tukuŋ mete tiyamiŋ.

*Yesu beleŋ al 5,000 binje paka yiryinj  
(Matiyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Yon 6:1-14)*

<sup>30</sup> Be, komatmiŋ 12 kwamiŋ go mulgaŋ heŋ gabu irdeb kalyaŋ kerde mata tiyamiŋ irde al saba yiramiŋ goyen tumjaŋ Yesu momoŋ iramiŋ. <sup>31</sup> Gwaha teŋ hikeyab al budam po waŋ gabu irke binje netek ma haminj. Irkeb Yesu beleŋ, “Deŋ po wake kuŋ usaŋ hetek naŋare kura neya balmiŋ hiniŋ,” yinyinj. <sup>32</sup> Be, gwaha yineŋbe tumjaŋ hakwa hende hurkuŋ naŋa al miŋmoŋde kwamiŋ. <sup>33</sup> Gega Yesuya komatmiŋya go al buda kuruŋ go yubul teŋ kukeb naŋa gor kuniŋ tahan yenj bebak tiyamiŋ. Niŋgeb taun buda kuruŋ bana go niŋ marbe Yesuya komatmiŋya kuniŋ teŋ

hinhan gasuňde gor yej wa kuň forok yamiň.  
<sup>34</sup> Be, Yesu waň forok yej yenenbe al buda kuruň go diriň kagew yara buniyeň yinyiň. Irdeb det budam niň saba yiryiň.

<sup>35-36</sup> Saba yirke kuň kuň wawuňbaňa wor po hiriň. Irkeb komatmiň beleň wanbe, "Kidoma dura, irde naňa gaňbe tiyuň binde miňmon. Niňgeb al buda ga yakira tike kuň tiyuňyaň ma metenyaň gwahade yiňgen biňge kura naňkenen damu tej nenayiň," inamiň. <sup>37</sup> Gwaha inkeb Yesu beleň, "Moň, deň beleň biňge kura yunke nenaň," yinyiň. Irkeb komatmiň beleň, "Al buda kuruň gabe dahadem biňge yuntek? 200 denari\* tej gore biňge damu tej yunniň yej dineň ha?" inamiň. <sup>38</sup> Gwaha inkeb wol heňbe, "Biňgetiňbe dahade haň? Kuň yennaň," yinyiň. Irkeb kuň yenenbe, "Beretbe siptesonjoň, irde makaň dapňa yadibe irawa ga haň," inamiň. <sup>39</sup> Irkeb Yesu beleň, "Al gabu kuruň go pota yirke kuň yamuňyaň go keperde tukunaň," yinyiň. <sup>40</sup> Irkeb pota yirke keperamiň goyen gabu kurabe 50, manaň kurabe 100 gwahade ala po keperde tukamiň. <sup>41</sup> Irkeb Yesu beleň beret siptesonjoňa makaň dapňa yadi irawaya goyen yade Al Kuruň iginj nurd uneňbe beret go yubala tej komatmiň yunyiň. Irkeb komatmiň beleň yade yukuň al buda go yunamiň. Makaň dapňa manaň gwahade po iryiň. <sup>42</sup> Be, al buda go nenebe ep wor po nuramiň. <sup>43</sup> Irkeb komatmiň beleň biňge dikňeň goyen gabu yiramiňbe tiri 12 gayen makin yirtek

---

\* **6:37:** Denari: Yesu hinhan nature hora deňembe gogo. 200 denari gobe gagasi 8yen meteň damu hora.

haminj. **44** Binje naminj mar al parguwak po kapyanj haminjbe 5,000.

*Yesu fe yuwaljenj hende huwarde komatmiŋ hitte wayyinj*

*(Matiyu 14:22-23; Yon 6:15-21)*

**45** Be, Yesu beleŋ al buda go yakira teŋbe goyare po komatmiŋ yago goyen, “Deŋ wa hakwa hende meheŋ heŋ Betsaida kunayinj,” yinyinj. **46** Gwaha yinen yubul teŋbe dugu dabayinj beleŋ Al Kurunj mere ire yenj hurkuriŋ.

**47** Be, anne silsul irkeb hakwa gob fe ala kurunj kahalte forok yirinj. Goyareb Yesube yenj uŋkureŋ po dugu dabayinjde gor hinjin. **48** Gor henyaɓe meŋe kurunj po huwarke hakwa go epte ma kutek hekeb mel goyen foy misiŋenj po heŋ hinhan goyen yeneŋ hinjin. Irdeb naŋa miŋge hekeb kuŋ yene yenj fe hende huwarde kunjbe mel go fole yirde kweŋ tiyyinj. **49-50** Irkeb komatmiŋ beleŋ keneŋbe, “Uŋgura waŋ hi!” yenj kafura heŋ kekew tiyaminj. Irkeb bemel po wol heŋbe, “Moŋ, ne waŋ hime geb, kafura ma! Tareŋ henaŋ!” yinyinj. **51** Gwaha yineŋbe hakwa hende hurkukeb meŋe kurunj goyen kamyinj. Irkeb komatmiŋbe keneŋbe diliŋ fot wor po yaminj. **52** Gobe Yesu beleŋ al budam binje yunke naminj gote miŋ goyen tonaj tareŋ irde ma nuramiŋ geb, gogo mata tiyyinj go manaj bebak ma tiyaminj.

**53-54** Be, mel go kuŋ siŋa kurhan Genesaret taunde forok yamiŋ. Forok yenj hakwa tubul teŋ siŋare kurkukeb gor niŋ al beleŋ Yesu keneŋ bebak tiyaminj. **55** Irdeb buŋ yenj kuŋ Yesuyen

mere momoŋ goyen tagalde tukukeb naŋa kuruŋ bana go niŋ mar beleŋ garbam mar kurabe sapir hende yerde, kurabe yadeb Yesu tiyuŋ damde kura hi yeke nurdeb gor po yukuŋ hinhan. <sup>56</sup> Yesube tiyuŋyaŋya taunyanŷabe tiyuŋ mukŋeŋ taun siŋayaŋ kuŋ hikeb garbam mar maket gasuŋde gor yawaŋ gabu yirde hinhan. Irdeb esenŋ mere irde, “Yesu, ge beleŋ igiŋ yekeb amilge po sisau urdeb igiŋ hetek,” inamiŋ. Irdeb gwaha teŋbe garbam mar go igiŋ heŋ hinhan.

## 7

### *Yesu beleŋ asiyen mata walde yunyij (Matiyu 15:1-9)*

<sup>1</sup> Be, Farisi maryā Moseyen saba mar kuraya Yerusalem tubul teŋ kateŋ Yesu hinhinde gor gabu irde kalyaŋ keramiŋ. <sup>2-3</sup> Goyarebe Yesuyen komatmiŋ yenamiŋbe haniŋ ma haldeya binje yanarde nene hinhan. (Yuda marte matabe haniŋ ma haltiŋ gobe tikiŋ miŋyaŋ yeŋ nurde mali ma dula teŋ hanjen. Niŋgeb yeŋbe asem yagot haniŋ hal hal belŋeŋ goyen gama irde hanjen. Farisibe goyen mata po keŋkela gama irde hanjen mar. <sup>4</sup> Go mar gobe gabu karkuwanjaŋ al maliya suluk heŋ kuŋ hinayiŋ goyen waŋ yamiŋyaŋ heŋbe fe gemde ga dula teŋ hanjen. Matamiŋ gwahade budam hanj. Kuramiŋbe gisu, koronja, fe kaŋguya hal hal belŋeŋ miŋyaŋ. Mali mali ma teŋ hanjen.)

<sup>5</sup> Gwahade niŋgeb Farisi mar goya Moseyen saba maryā beleŋ Yesu gusuŋjaŋ iramiŋ: “Daniŋ geb komatge yagobe asininiŋ yagot mata ma

gama irde haniŋ ma halde ga dula teŋ haŋ?” in-aminj. <sup>6</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol henjbe, “Deŋ usi mar gahade gake teŋbe bikkenj Aisaia beleŋ asaŋde kayyiŋ gobe fudinde wor po. Mere kayyiŋbe gahade:

‘Al gabe mohoŋde po turuŋ nirde haŋ.

Gega biŋdebe ne niŋ ma wor po nurde haŋ.

Hoyerde wor po haŋ.

<sup>7</sup> Mel gabe megen niŋ marte saba po gama irde al saba yirde haŋ.

Mel gabe biŋ hende hende po dolon nirde haŋ,’ yitiŋ hi. *Aisaia 29:13*

<sup>8</sup> Deŋbe Al Kurunyen saba fudinde go yubul teŋ mata al beleŋ forok yirtiŋ go po ga tareŋ yanarde haŋ,” yinyiŋ.

<sup>9</sup> Irde sopte yinyiŋ: “Deŋbe asetiŋ yagot mata goyen po gama irniŋ yenbe Al Kurunyen merebe dindikenj ge nurdeb yad yigigiri yird yird dufay epte wor po haŋ. <sup>10</sup> Ga dineŋ hime gate miŋbe gahade: bikkenj Mose beleŋ, ‘Mamtiŋya nantiŋya palap yirde hinayıŋ,’ yiriŋ. Munaŋ, ‘Al kura miliŋya naniŋya karan yuryen gobe al go mayke kamyen,’ yiriŋ. <sup>11</sup> Gega deŋbe gwaha mat ma alya bereya saba yirde haŋ. Gwaha titnejbe, ‘Dawet kura mamtiŋya nantiŋya yuntek goyen Al Kurun untek yinen go ma yunen hinayıŋ,’ yen saba yirde hanjen. <sup>12</sup> Deŋ beleŋ gwaha mat saba yirde hikeb naniŋya miliŋya faraŋ yurde hitek goyen gwaha ma yirde hanjen. <sup>13</sup> Irdeb asetiŋ yagot mata gore bitiŋ pet titiŋ haŋ geb, Al Kurunyen merebe dawet mali kura yara irde hanjen. Mata kurabe gago.

Mata budam hoyan̄ wor gwaha po teñ hañyen,” yinyin̄.

*Da det beleñbe Al Kurun̄ diliñde al buluñ iryen̄?  
(Matiyu 15:10-20)*

<sup>14</sup> Be, Yesu beleñ al gabu iramiñ go hoy yirdeb sopte gaha yinyin̄: “Merene keñkela palñā irde miñ nurnañ ko. <sup>15-16</sup> Biñge damiñbe igin̄ yitin̄ mere goya dula teñ teñ matatiñya goyen keñkela ma gama irtekbe Al Kurun̄ diliñde buluñ dinyen̄ yen̄ hañyen̄ gega, gore epte ma buluñ diryen̄. Dawet al biñde forok yeke mata buluñ tiyyeñ gore gab buluñ iryen̄,” yinyin̄.\*

<sup>17</sup> Be, al gabu kuruñ go yubul teñ kun̄ ya biñde hurkuñbe komatmiñ yago beleñ siraw mere gote miñ niñ gusuñjañ iramiñ. <sup>18</sup> Irkeb Yesu beleñ, “Deñ wor gwahade po, go ma nurde han̄? Dawet kura teñ niyyeñ gore daha mat Al Kurun̄ diliñde buluñ iryen̄? Epte moñ. <sup>19</sup> Det niyyeñ gobe kun̄ dufayminde ma kuyen̄, arayñeñde kuñbe kat kuyen̄,” yinyin̄. (Mere gate miñbe biñgebe buluñ miñmoñ, netek ala po yen̄ yiryin̄.)

<sup>20</sup> Be, Yesu beleñ saba goyen basañ heñ gaha yinyin̄: “Al biñde mat dufay buluñ forok yen̄ mo-hoñde mat kat kuyen̄ gore gab Al Kurun̄ diliñde buluñ iryen̄. <sup>21</sup> Al biñde matbe det buluñ gahade forok yen̄ hañyen̄: dufay buluñ buluñeñ, leplep mata, kawe mata, al gasa yirke kamde kamde mata, al berem yan̄ beleñ bere hoyan̄ duwan yird yird mata, <sup>22-23</sup> det ug po yad yad niñ dufay heñ

---

\* **7:15-16:** Asan̄ hoyan̄debe gahade hi: “...tikiñ iryen̄. 16 Al kura nurtek kenem nuryeñ,” yinyin̄.

heŋ mata, al buluŋ yird yird dufay, al usi yird yird mata, uliŋde po amaŋ hetek dufay po gama ird ird mata, kadom igin mat hike yeneŋbe daniŋ neŋbe gwahade moŋ yeŋ nurd nurd mata, mere buluŋ mat teŋ teŋ mata, parpar mata, kumhaka mataya gore gab al binde mat forok yeŋ Al Kuruŋ diliŋde al go buluŋ irde hanjen,” yinyinj.

*Fonisia bereyen dufay sanjŋ  
(Matiyu 15:21-28)*

<sup>24</sup> Be, Yesube tiyuŋ go tubul teŋ Tair taun bindere kuriŋ. Irde al beleŋ gor hi yeŋ nurd nurd goke bada heŋbe ya kura goyen bana hurkuŋ balmiŋ goŋ hin hin. Gega yeŋ gor hi mere momoŋ gobe gwaha mat kura bana kertek ma hiriŋ. <sup>25</sup> Gwahade niŋgeb bere kura wiriŋ dirŋen uŋgura ketal urtiŋ gore Yesuyen mere momoŋ nurdeb goyare po waŋ Yesu kahaŋ miŋde katen dokolhoŋ yuguluŋ tiyyiŋ. <sup>26</sup> Yeŋbe Yuda mar bere moŋ. Siria naŋare niŋ Fonisia taunde gor kawaŋ hiriŋ. Be, bere gore waŋ wiriŋ uŋgura ketal urtiŋ miŋyan goyen Yesu beleŋ uŋgura takira tiyyen yeŋ eseŋ mere iryiŋ. <sup>27</sup> Irkeb Yesu beleŋ Yuda marya al miŋ hoyanya goke tagale yeŋ maya mere mat gaha inyiŋ: “Diriŋ yubul tike yeŋ wa biŋge nenaŋ. Diriŋde biŋgebe kulu epte ma yuntek,” inyiŋ. <sup>28</sup> Gwaha inkeb bere gore wol heŋbe, “Be, Doyaŋ Al Kuruŋ. Mere taha gobe fudinde. Gega diriŋ dula tike biŋge dikŋen katkeb kulu wor nene hanjen,” inyiŋ. <sup>29</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Be niŋ, mere gobe igin mat wol haha geb iginje kwa. Uŋgura buluŋbe werge tubul tiya geb,” inyiŋ. <sup>30</sup> Irkeb bere gobe yamiŋde

kunj wirinjbe uŋgura go tubul teŋ kuke iginj heŋ gasuŋde ferde hike kinyinj.

*Yesu beleŋ al melak kandukya kirmiŋ titmiŋya sope iryinj*

<sup>31</sup> Be, Yesu go Tair taun siŋakyaŋ tiyuŋ haŋ goyen yubul teŋ Saidon taunde kuriŋ. Gor matbe kurkunj Galili fe ala kurunj siŋayaaŋ mat kurnbe Dekapolis naŋare kuriŋ. <sup>32</sup> Irkeb kura mar beleŋ al kura kirmiŋ titmiŋ irde melak kanduk geb mere keŋkela ma teŋ hiyen al goyen teŋ yeŋ hitte waŋ haninj kerde sope ird unwoŋ yeŋ esenj mere iramiŋ.

<sup>33</sup> Irkeb Yesube al budam hinhan goyen yenen al go muŋ po teŋ tapat irde haninj faw yade al gote kirmiŋ bana yerdeb haninj meyaŋ irde al go melak sisaj uryinj. <sup>34</sup> Irdeb al go buninjen keneŋbe Al Kurunj gusuŋaŋ irdeb al go “Efata!” inyiŋ. (Mere gote miŋbe “Fegela!”) <sup>35</sup> Goyare po al go kirmiŋ wuk yirinj, irde melak kanduk go hipirkenj heke mere keŋkela tiyyinj.

<sup>36</sup> Irkeb Yesu beleŋ al buda go, “Mata kenhanj gake tagalde ga ma!” yinen hayhay yiriyinj. Goyenbe hayhay yirmanj hiriŋ gega epte moŋ. Mata tiŋeŋ kenamiŋ goke tagalde tururu urde tukunj hinhan. <sup>37</sup> Yesu beleŋ kirmiŋ titmiŋya melak kandukya miŋyaŋ al sope iryinj goyen gote mere momoŋ nurdeb al budam hurkuŋkat teŋbe, “Yeŋ det yirde hi gob iginj ala po. Kirmiŋ titmiŋya melak kandukya miŋyaŋ mar wor sope yirke iginj heŋ haŋ!” yamiŋ.

**8**

*Yesu beleñ al 4,000 binje yunyiñ  
(Matiyu 15:32-39)*

<sup>1</sup> Be, Yesu go Dekapolis naļa bana goñ hin-hin goya goyenbe al budam tebañ gabu iramiñ. Goyenbe binje go kura netek miñmoñ hekeb Yesu beleñ komatmiñ yago hoy yirde gaha yinyiñ: <sup>2</sup> “Nebe al buda ga bunijen yeneñ hime. Neya hike kuñ kuñ yerenkek hihi. Irde biñgem moñ geb, go kura netek miñmoñ hañ. <sup>3</sup> Al kurabe naļa gisaw mat wayan. Niñgeb binje nemniñ moñ tiyunṭiñde kunañ yineñ gob kurabe kuñ beleñyañ kamnayiñ,” yinyiñ. <sup>4</sup> Gwaha yinkeb komatmiñ beleñ, “Tiyuñ binde miñmoñ bana gabe dare aran kuñ biñge yawañ yuntek?” inamiñ. <sup>5</sup> Irkeb Yesu beleñ, “Biñgebe dahade hañ?” yineñ gusuñañ yiryiñ. Irkeb, “Beretbe 7 hañ,” inamiñ.

<sup>6</sup> Gwaha inen yawañ unkeb Yesu beleñ al gabu iramiñ goyen, “Megen kepernañ,” yinyiñ. Irdeb beret 7 go yade Al Kuruñ igitñ nurd uneñ yubala ten al gale yirnañ yeñ komatmiñ yago yunyiñ. Yunkeb komatmiñ yago beleñ al gale heñ yunke namiñ. <sup>7</sup> Makañ dapñä mukñeñ kura goyen wor yade Al Kuruñ igitñ nurd uneñ komatmiñ yago yunkeb go wor al gale yirde tukamiñ. <sup>8</sup> Irkeb al buda kuruñ goyen binje go nene ep wor po namiñ. Irkeb Yesuyen komatmiñ yago beleñ binje dikñeñ goyen gabu yiramiñ gobe tiri 7 gwahade makiñ hetek hamiñ. <sup>9</sup> Gor binje namiñ mar goyen al parguwak po kapyan hamiñbe 4,000. Be, Yesu beleñ al buda goyen yinke bur yamiñ. <sup>10</sup> Irkeb Yesuya komatmiñ yagoya hakwa

hende hurkuŋbe Galili fe ala kuruŋ siŋa kurhan Dalmanuta naŋare kwamiŋ.

<sup>11</sup> Be, goŋ kukeb Farisi mar kura beleŋ waŋ Yesu tuŋaŋ urniŋ yeŋbe, “Al Kuruŋyen tareŋde mata tiŋeŋ turnŋuŋ yaŋ kura dikala dira,” ineŋ gusuŋaŋ iramiŋ. <sup>12</sup> Irkeb Yesu go biŋde kandukŋeŋ wor po nurdeb, “Daniŋ geb gayenter niŋ marbe Al Kuruŋyen mata tiŋeŋ niŋ po gusuŋaŋ nirde haŋ? Fudinde wor po dinhem. Epte ma mata tiŋeŋ kura dikala direŋ,” yinyiŋ. <sup>13</sup> Gwaha yineŋbe yubul teŋ hakwa hende mulgaŋ heŋ hurkuŋ fe ala kuruŋ goyen siŋa kurhan wor komatmiŋya kwamiŋ.

*Yesu beleŋ Farisi marte mata niŋ maya mere mat yiriŋ  
(Matiyu 16:5-12)*

<sup>14</sup> Goyabe komatmiŋbe biŋge yad yad niŋ biŋ sir yeke beret uŋkureŋ po teŋ kwamiŋ gobe hakware hinhin. <sup>15</sup> Be, hakwa hende kuŋ heŋyabe Yesu beleŋ Farisi marya Herotyat saba buluŋ gore alya bereya budam gote dufaymiŋ buluŋ irde hiyen goke saba yirde hayhay yirdeb, “Farisi marya Herotyat mata niŋ keŋkela heŋ ga hinayiŋ. Gobe yis\* yara geb,” yinyiŋ. <sup>16</sup> Gwaha yinkeb komatmiŋ beleŋ, “Biŋge kura ma yade wayhet goke teŋbe gago dina,” yeŋ yiŋeŋ uliŋ sege iramiŋ. <sup>17</sup> Irkeb Yesu beleŋ yeneŋ bebak teŋbe gusuŋaŋ yiryiŋ. “Daniŋ geb biŋgeniniŋ miŋmoŋ yeŋ haŋ? Da beleŋ bitiŋ pet teŋ hike dufaytiŋ muŋ kura ma

---

\* **8:15:** Yisbe dirŋeŋ muŋ kura palawa bana kerkeb hilyan kuyen go gwahade yara Herotya Farisi maryat mata buluŋbe gwahade goke Yesu beleŋ hayhay yiryiŋ.

wuk yeñ hi? <sup>18</sup> Diwiltinjya kirmiñtiňja minjanj gega, daniň mata teñ hime gayen neneñ nurde bebak ma teñ hañ? <sup>19</sup> Beret siptesononj yade yubala teñ dunmeke 5,000 al yunañ gote dikňenjebe tiri dahade makinj yirtek goyen gabu yiranj?” yinyiň. Gwaha yinkeb, “Tiri 12,” inamiň. <sup>20</sup> Irkeb sopte po, “Munañ beret 7 yade yubala teñ dunmeke 4,000 al yunhañ gote dikňenj gabu yirhañ gobe tiri dahade makinj hetek hahanj?” yinkeb, “Tiri 7,” inamiň. <sup>21</sup> Gwaha inkeb, “Go yeneňbe dufaytiň muň kura ma wuk yeñ hi?” yinyiň.

*Yesu beleñ Betsaida niň al diliň titmiň kura sope iryiň*

<sup>22</sup> Be, Yesuya komatmiňja gob kuň Betsaida taunde forok yamiň. Irkeb al kura beleñ al diliň titmiň kura goyen tawanjbe, “Al ga sope ird ird niň sisaj ura,” inenj esenj mere iramiň. <sup>23</sup> Irkeb Yesu beleñ al diliň titmiň goyen haninđe tanarde tiyuň siňare tukuriň. Tukunjbe diwiliňde meyanj teñ haninj beleñ busaň heňbe, “Det kura yenha?” inenj gusuňaň iryiň. <sup>24</sup> Gusuňaň irke naňkenenj tukunjbe, “Albe he yara yeneň himeke kuň waň teñ hañ,” inyiň. <sup>25</sup> Irkeb sopte po Yesu beleñ al go diliň hende haninj kiriyiň. Irde haninj tubul tikeb diliň hol irde naňkinyiň. Irdeb diliň wuk yeke keňkela wor po dawet yinyiň. <sup>26</sup> Irkeb Yesu beleñ, “Betsaida taunde gar ma mulgaň heň kwayiň,” inkeb yamiňde kuriň.

*Pita beleñ Yesube al gwahade yeñ tagalyiň  
(Matiyu 16:13-20; Luk 9:18-21)*

<sup>27</sup> Be, Yesu go komatminj yagoya Betsaida taun goyen tubul teñ Sisaria Filipai taun gote siňäkyan tiyuñ mukñeñ mukñeñ goyen fole yirde kuñ heňyabe, “Ne gakeb al beleñ ganuñ yeñ hañ?” yineñ komatminj gusuňaň yiryiñ. <sup>28</sup> Irkeb komatminj beleñ wol heňbe, “Al kura beleñ gebe Yon Baptais, kurabe Elaia, munaň kurabe Al Kuruňyen mere basaň al kura yeñ hañ,” inaminj. <sup>29</sup> Irkeb Yesu beleñ, “Munaň deňbe daha yeñ hañ?” yinkeb Pita beleñ wol heňbe, “Gebe Mesaia,” inyiñ. <sup>30</sup> Gwaha inkeb Yesu beleñ, “Al kura momoň ma yirnayiñ,” yineñ hayhay yiryiñ.

*Yesu beleñ kamde kamdeminiň ge bebak yiryiñ  
(Matiyu 16:21-28; Luk 9:22-27)*

<sup>31</sup> Be, Yesu go saba yirde heňyab gaha yinyiñ: “Ne Al Urmij gabe ulne misiň kuruň katen. Irkeb Yuda marte doyaň mar parguwakya Al Kuruň dolor ird ird mata doyaň marte karkuwanjmiňa Moseyen saba marya kuruň goreb ne niň bin ar yekeb sabane nurtek ma yirkeb mununke kamen. Goyenbe yereňkek hekeb sopte huwareň,” yinyiñ. <sup>32</sup> Yeňbe mere kenkelak po bebak yiryiñ. Irkeb Pita beleñ, “Geya muň kura mere tiyye,” ineň Yesu yeň muň po teñ tapat irde ineň teňbe, “Mere taha gobe igit ma nurhem,” inyiñ. <sup>33</sup> Irkeb Yesu beleñ piňeň nud uneň harhok uneňbe komatminj hoyan goyen yeneň heňya Pita goyen ineň teňbe, “Satan, wan harhokne beleñ kwa! Begerbe alyen dufay beleñ po makinj hitiň hi. Al Kuruňyen dufay niň ma nurde ha,” inyiñ.

<sup>34</sup> Gwaha ineŋbe al buda kuruŋ gor hinhan goyen hoy yiryinj. Irkeb waŋ komatmiňya gabu irde keperamiň. Irkeb Yesu beleŋ tumňaŋde gaha yinyinj: “Al kura ne gama nire yeŋ nurdeb yiŋgeŋ ge ma nurde ne niŋ teŋ igit kanduk teŋ kamenj yeŋ nurde gab gama niryenj. <sup>35</sup> Niŋgeb al kura yiŋgeŋ ge po nurde hiyenbe Al Kuruŋ beleŋ piŋeŋ nurde unkeb Al Kurunyen diriŋ ma hiyyenj. Gega al kura neya merene ya niŋ nurde goyen goke kanduk tiyyenj gobe Al Kuruŋ beleŋ igit nurde unyeŋ. <sup>36</sup> Al kura merene ma gama irde megen niŋ samuŋ yade pipkatoka irde, ‘Ne ep hihim,’ yeŋ nuryenj gega, kame kamde kak alare kuyenj gobe igit ma dahade? Gobe igit moŋ. <sup>37</sup> Al kura kak alare kuyenbe dahadem detmiň gore kak alare mat tumulgaŋ tiyyenj? Go wor epte moŋ. <sup>38</sup> Al Kuruŋ harhok uneŋ mata buluŋ po teŋ haŋ nature gayen al kura ne niŋ memya heŋ merene ma tagalde hiyeŋ gobe kame ne Al Urmiň gare wor Nanner tareŋ turňuŋ yaŋ teŋ miyoŋmiň wukkenj wor po goya kateŋya goyenbe al gote matamij goyen wol henbe yeŋ ge memya heweŋ,” yinyinj.

## 9

<sup>1</sup> Be, Yesu go gwaha yineŋbe, “Fudinde wor po dinhem. Deŋ gar huwarde haŋ gayen kuratiŋ kurabe go ma kamdeya Al Kuruŋ beleŋ alya bereyamiň doyan yird yird goyen saňiŋ miňyan forok yeke kennayinj,” yinyinj.

*Yesu uliŋ hoyan hiriŋ  
(Matiyu 17:1-13; Luk 9:28-36)*

<sup>2</sup> Be, gor mat naŋa fay 6 hubu hekeb Yesu beleŋ komatminj karwo Pita, Yonyabe Yemsya po yade dugu kurunjde kura gor hurkuriŋ. Gorbe yeŋ po hinhan. Irkeb Yesu go mel gote diwiliŋ mar po uliŋ hoyaq heke kenamiŋ. <sup>3</sup> Irkeb Yesuyen uliŋhor yerde hinhin gobe tukfor yeŋ faykek wor po heŋbe sorŋoŋ minyaŋ hiriŋ. Megen niŋ al beleŋ det kura halke epte ma wor po gwahade hiyyen. <sup>4</sup> Gwaha teŋ hikeb goyare po Moseya Elaiaya forok yeŋ Yesuya mere teŋ hike komatminj beleŋ yenamiŋ. <sup>5</sup> Irkeb Pita beleŋ, “Tisa, garbe igiŋ wor po niŋgeb, ya yok karwo yirtek. Kurabe ge niŋ, kurabe Mose niŋ, irde kurabe Elaia niŋ,” inyiŋ. <sup>6</sup> Go inyiŋ gobe Pitaya kadom waraŋya goyen kafura wor po heŋbe gwaha kura yihiŋ yeŋ ma nurdeya gogo mali ga mere tiyyiŋ. <sup>7</sup> Irkeb goyare po gagap kura forok yeŋ alu yuryiŋ. Gagap bana gonbe al melak kura nuramiŋ. Meremiŋbe gahade: “Gabe Urne. Yeŋbe bubulkuŋne wor po. Niŋgeb yende mere po nurde gama irde hinayiŋ,” yiriŋ. <sup>8</sup> Be, mere go nurdeb goya goyen po naŋkenamiŋ gega al kura ma kenamiŋ. Yesu po hike kenamiŋ.

<sup>9</sup> Be, Yesuya komatminja gobe gasunj hinhan goyen tubul teŋ mulgaŋ heŋ katamiŋ. Katen heŋyabe Yesu beleŋ, “Mata kenhaŋ gake al hoyaq kura momoŋ ma yirnayiŋ. Ne Al Urmiŋ gare metere mat huwareŋ goyare gab momoŋ yirnayiŋ,” yineŋ hayhay tareŋ po yiryiŋ. <sup>10</sup> Irkeb meremiŋ go nurdeb komatmiŋbe yiŋgeŋ uliŋ, “Al kamtiŋbe dahadem metere mat huwaryeŋ?” yeŋ kadom gusuŋaŋ gird tiyamiŋ. <sup>11</sup> Irdeb, “Munan

daniŋ geb Moseyen saba mar beleŋ al kura Elaia beleŋ meteŋ teŋ hinhin gwahade meteŋ titek al go wa meheŋ heŋ wake gab Mesaia wayyen yeŋ hanjen?” ineŋ Yesu gusuŋaŋ iramiŋ. <sup>12-13</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe gaha yinyiŋ: “Al kura Elaia yara meteŋ titek al go wa meheŋ heŋ waŋ det sope iryen yeŋ hanjen gobe fudinde. Goyenbe al gobe yeŋ wa bikken wayuŋ. Irkeb Al Kurunyen asanđe mere kayamiŋ gwahade goyen po al beleŋ gwaha irtek yeŋ nurde hinhan gwahade po buluŋ buluŋ iraŋ. Niŋgeb ne Al Urmiŋ gayen wor Al Kurunyen asanđe mere kayamiŋ gwahade po kanduk kuruŋ teŋ ulne misiŋ kateŋ kamenj,” yinyiŋ.

*Yesu beleŋ diriŋ uŋgura miŋyaŋ sope iryiŋ  
(Matiyu 17:14-21; Luk 9:37-43a)*

<sup>14</sup> Be, mel goyen mulgaŋ heŋ kateŋbe al buda kuruŋ gabu irtiŋ bana goŋ Yesuyen komatminj hoyanj goya Moseyen saba marya kadom monhonde teŋ hike yenaminj. <sup>15</sup> Gor gabu iramiŋ mar gobe Yesu wayen tiya yeŋ ma nurde hikeya wake keneŋbe hurkuŋkat wor po teŋbe pere irniŋ yeŋ kup yeŋ kwaminj. <sup>16</sup> Irkeb, “Daniŋ kadom monhonde teŋ haŋ?” yineŋ gusuŋaŋ yiryiŋ. <sup>17</sup> Irkeb gabu kuruŋ bana gor al kura beleŋ wol heŋbe, “Tisa, urne uŋgura beleŋ ketal urke mere ma teŋ hiyen goyen ge hitte teŋ wayhem. <sup>18</sup> Kurarebe uŋgura gore teŋ megen temeyke dadilok monhonde ala heŋ misiŋ ŋirŋedek irde uliŋ horam heŋ hiyen. Komatge yago gayen, ‘Uŋgura go takira tinaŋ,’ yinhem gega yeŋbe epte monj,” inyiŋ. <sup>19</sup> Irkeb Yesu beleŋ meremiŋ goyen wol

henjbe, “Deňbe dahade? Dufaytiň tareň moň. Gayak ga deňya hityen? Dirinj go tawananj,” yinyinj.

<sup>20</sup> Be, dirinj go Yesu hitte tawayamiň. Tawakeb uňgura gore Yesu keneň goyare po dirinj go hambor irde teň megen kaň kaň irkeb dadilok hol yirinj. <sup>21</sup> Irkeb Yesu beleň dirinj naniň goyen, “Garbam ga daha naňa tiriň?” ineň gusuňaň iryinj. Irkeb wol henjbe, “Dirinj haňkapok hinhinya po. <sup>22</sup> Uňgura beleň maymeke kami yeň fe alaya kak alaya bana teň temeyde hiyen. Niňgeb ge epte kenem buninjeň dirde faraň dura,” inyinj. <sup>23</sup> Gwaha inkeb Yesu beleň wol henjbe, “Tareň miňmoň yeň neneň gusuňaň nirde ha? Al kura ne niň dufaymiň saňiň irde hiyenje det kura epte ma meteňeň iryenj,” inyinj. <sup>24</sup> Irkeb naniň beleň goyare po wol henjbe, “Dufayne ge niň tareň irhem geb, faraň nurke dufay budam budam ma heweň,” inyinj.

<sup>25</sup> Be, Yesu go al buda goyen waň gabu irke yenerňbe uňgura goyen ineň teňbe, “Kirmiň titmiňya mohonj kattinyat uňgura, ne gare ginhem, dirinj ga tubul teň kat kwa! Irde ma wor po mulgaň hawayinj!” inyinj. <sup>26</sup> Irkeb uňgura go kekew teň dirinj goyen hambor bulunj po irde tubul teň kat kuriň. Dirinj go kenamiňbe ugalam moň, kamtiň yara heke keneňbe al kura beleň, “Ey, kama!” yaminj. <sup>27</sup> Gega Yesu beleň haniňde tanardeb isanj heke huwaryinj.

<sup>28</sup> Be, go kamere Yesube komatmiňya ya biňde hurkamiň. Hurkuňbe komatmiň yago beleň, “Dahade niňgeb neňbe uňgura go takira titekeb

mereniniñ ma nura?” inej gusuñjañ iramiñ.  
**29** Irkeb Yesu beleñ wol heñbe, “Uñgura gahade gab Al Kuruñ gusuñjañ irke tareñ dirke gab iñiñ takira tinayıñ,” yinyiñ. **30** Be, Yesube al yenen yilwa yirde balmiñ kuñ hiniñ yeñ nurdeb tiyuñ go tubul teñ balmiñ Galili nañña goyen fole iramiñ.  
**31** Gobe komatmiñ buda goyen saba yirde hinhin geb gogo tiyyiñ. Yeñbe komatmiñ saba yirde heñyabe, “Ne Al Urmiñ gabe al kura beleñ tagalde nunke megen niñ al beleñ nad buluñ buluñ nirde mununke kameñ. Gega yerenkek hekeb sopte huwareñ,” yinyiñ. **32** Goyenpoga komatmiñ yagobe mere gote miñ bebak ma tiyamiñ. Irdeb miñ goyen tagalke buluñ nurtek yeñbe gusuñjañ ird ird niñ kama hamıñ.

*Ganuñ albe deñjem kuruñ wor po?*  
*(Matiyu 18:1-5; Luk 9:46-50)*

**33** Be, Yesuya komatminya Kapeneam taunde forok yamiñ. Irdeb ya bana hurkuñbe, “Belenbe daniñ kadom mohoñde tahañ?” yinej komatmiñ yago gusuñjañ yiryiñ. **34** Goyenpoga mel gobe wañ heñya, “Ganuñbe folek geb, doyañ al hiyyeñ?” yeñ kadomde tiyamiñ geb, goke memya heñ mere ma tiyamiñ. **35** Irkeb Yesu go keperdeb komatmiñ 12 tumñjañ hoy yirdeb, “Be, al kura, ‘Al Kuruñ diliñde deñne yañ hewe,’ yiyyeñbe yiñgeñ ge ma nurdeb al hoyañ kuruñ gote meteñ almiñ hiyyeñ,” yinej saba yiryiñ. **36** Irdeb Yesu beleñ diriñ dirjeñ kura komatmiñ yago hinhande gor hinhin goyen teñ besa irdeb, **37** “Ne niñ teñ al buluñjeñ kura diriñ gahade gayen gargar iryen gobe ne niryeñ. Munañ al kura ne iñiñ iñiñ niryeñ

gobe ne po ma niryenj. Nad nerke wamirinj al goyen manaq igin igin iryenj,” yinyinj.

<sup>38</sup> Irkeb Yon belej nurdeb, “Tisa, al kura nende al moj gega, deňger uŋgura yakira teň hike keneňbe utan irtij,” inyinj. <sup>39</sup> Irkeb Yesu belej wol heňbe, “Utan ma irnayinj. Al kura ne deňner Al Kuruňyen saňinde mata tiňen turňuň yaň forok iryenj gobe daha mat tigiri teň buluň niryenj? Epte moj. <sup>40</sup> Al kura asogo ma diryenj al gobe nende al. <sup>41</sup> Fudinde wor po dineň hime. Al kura deň deneňbe Mesaiayen albe gago yeň bebak teňbe ne niň teň fe kura dunyenj gobe muruňgem tiyyenj wor po,” yinyinj.

<sup>42</sup> Be, Yesu belej sopte gaha yinyinj: “Goyen-poga dirinj gahade gayen ne niň dufay hekeya al kura belej mata buluň tiyi yeň biň tiyyenj al gwa-hade gobe hora kuruň kura teň binjinde feň teň makaň alare temeytek yara. <sup>43-44</sup> Niňgeb hange kura mata buluňde gukukeb walayinj. Hange uŋkurenj po teň Al Kuruň hitte hurkayıň wor iginj. Moňgo hange irawakde hiriryeň gore kak kamde ma hiyen bana goň gukuriryeň.\* <sup>45-46</sup> Kahaňge kura belej mata buluňde gukukeb walayinj. Kahaňge titmiň heň Al Kuruň hitte hurkayıň wor iginj. Moňgo irawakde hiriryeň gobe gore kak alare gukuriryeň. Niňgeb hangeya kahaňgeya kurhan kura waltiňeňbe mata buluň hugiňeň yubul tiyayıň gogo.† <sup>47</sup> Delge kura belej mata

---

\* <sup>9:43-44:</sup> Asaň kurarebe: ... gukuriryeň. 44 Gorbe kundu hugiňeň benbon teň hinayıň. Irdeb kak gobe go ma kamde hiyen.

† <sup>9:45-46:</sup> Asaň kurarebe: ... gukuriryeň. 46 Gorbe kundu hugiňeň benbon teň hinayıň. Irdeb kak gobe go ma kamde hiyen.

buluňde gukukeb marayıň. Delge uňkureň po henja Al Kuruň hitte hurkayıň wor iginj. Moňgo delge tumiň hiriryen gobe gore kak ala bana gukuriryen. <sup>48</sup> Gorbe kundu hugiňeň benbon teň hanýen. Irdeb kak gobe go ma kamde hiyen. <sup>49</sup> Dapňa faw urke bida ma heň ulyanđe po hanýen go gwahade goyen, kak alare haň mar kuruň gobe kak beleň hugiňeň kumga yirtinđe gwahade po hinayıň. <sup>50</sup> Be, fawbe det iginj gega, hapek hubu hekeb daha mat hapek go sopte gasuňeň irnayıň? Niňgeb dindikeň goyen faw hapek minyaň gwahade yara heň gab hinayıň. Irdeb bitiň kamke awalikde po hinayıň,” yinyiň.

## 10

*Ire uňya heň heň mata  
(Matiyu 19:1-12; Luk 16:18)*

<sup>1</sup> Be, Yesuya komatmiň yagoya taun go tubul teň Galili naňäre mat Yudia naňäre kwamiň. Irdeb gor mat kuň Yodan fe siňa kurhan Perea naňäre kwamiň. Kukeb al budam sopte yeň hitte waň gabu iramiň. Irkeb yende matabe gwahade go niňgeb saba yiryiň.

<sup>2</sup> Gwaha teň hikeyabe Farisi mar kura waň tunjaň urniň yeňbe, “Al beleň berem takira tiyyen gobe Moseyen sabareb mata huwak yitiň?” inen gusuňaň iramiň. <sup>3</sup> Irkeb Yesu beleň wol heňbe, “Goyen mata gokeb Mose beleň asaňde daha teň hinayıň yeň kayyiň?” yinyiň. <sup>4</sup> Irkeb mel gore wol heňbe, “Moseyen sabarebe, ‘Al kura berem takira tiye yeňbe iginj asaň kan uneňbe takira tiyyen,’ katiň hi,” inamiň. <sup>5</sup> Irkeb Yesu beleň, “Tonaňtiň

tareŋ wor po saba ma nurtek goke teŋbe Mose beleŋ asan gogo kaŋ dunyiŋ. <sup>6</sup> Gega haŋkapyɑ wor po Al Kurun beleŋ megenjya naŋkinja irde det kurun gayen yiryinyabe al irde bere irde iryinj. <sup>7</sup> Gwahade niŋgeb albe naninya miliŋya yubul teŋ kuŋ beremya gabu hiriryenj. <sup>8</sup> Irdeb irawa goyen uŋkureŋ po hiriryenj. Niŋgeb irawa goyen hoyan hoyan ma hiriryenj. Uŋkureŋ po hiyyenj. <sup>9</sup> Gwahade geb Al Kurun beleŋ bereya alya gabu heŋ heŋ mata goyen irtiŋ go deŋ al beleŋ epte ma walde bur yirnayinj,” yinyinj.

<sup>10</sup> Be, sopte hurkuŋ ya binde henyabe komatmiŋ yago beleŋ mere goke gusuŋaŋ iramiŋ. <sup>11</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Al kura berem takira teŋ bere hoyan tiyyen gobe Al Kurun beleŋ al gobe berem bikkek tubul teŋ leplep mata tiya yen kinyenj. <sup>12</sup> Bere kura uŋ mekerde al hoyan tiyyen gobe Al Kurun beleŋ bere gobe uŋ bikkek tubul teŋ leplep mata tiya yen kinyenj,” yinyinj.

*Yesuya diriŋ mukŋeŋya  
(Matiyu 19:13-15; Luk 18:15-17)*

<sup>13</sup> Be, al kura mar beleŋ diriŋmiŋ mukŋeŋ goyen Yesu beleŋ haniŋ tonanđe yerde tareŋ heŋ hen ge guram yiri yen yawaŋ hikeyabe komatmiŋ yago beleŋ al goyen yineŋ tiyamiŋ. <sup>14</sup> Gwaha yirke yeneŋbe Yesu go biŋ ar yekeb komatmiŋ weŋ goyen gaha yinyinj: “Diriŋ mukŋeŋ go yubul tike ne hitte wanaŋ. Utan yirde ma. Al kura Al kuruŋyen diriŋ wor po hiniŋ yenbe diriŋ mukŋeŋ yara henayinj. <sup>15</sup> Gabe fudinde wor po dinen hime. Diriŋbe tayneŋ yufuk bana haŋ gwahade goyen al kura Al Kuruŋyen yufuk bana hime yen

ma nuryenjbe epte ma Al Kuruñyen dirin hiyyen,” yinyin. <sup>16</sup> Gwaha yineñbe dirin mukñen go yade besa yirde hanin tonanjan yerde guram yirde saninj yiryin.

*Samuñmiñ budam miñyañ al  
(Matiyu 19:16-30; Luk 18:18-30)*

<sup>17</sup> Be, Yesube gor mat hako ga kweñ teñ hikeyabe al kura kup yen wanbe kahañ miñde kateñ dokolhoñ yuguluñ teñbe, “Tisa, gebe al igin. Goyenbe neb daha teñ gab igin Al Kuruñyen dirin wor po heweñ?” ineñ gusuñjan iryin. <sup>18</sup> Irkeb Yesu beleñ wol henjbe, “Gebe ne neneñbe megen niñ saba al igin kura yen nurd nuneñ ha? Moñ, nebe megen gar niñ moñ. Megen niñ al kura igin miñmoñ, Al Kuruñ muñ po gab igin. <sup>19</sup> Gebe Moseyen sababe nurde ha. Al ma gasa yirke kamnayin, bere hoyan kura duwan ma yirde hayin, kawe ma teñ hayin, al usi ma yirde hayin, al usi yirde detmiñ ma yade hayin, momkeya nanakeya palap yirde hayin,” inyin. <sup>20</sup> Irkeb al goreb, “Tisa, ne dirin henja po saba goyen nurde gama irde wañ wan gago hime,” inyin. <sup>21</sup> Irkeb Yesu beleñ al go keneñbe biñde bubulkujne wor po yen nurde uneñbe, “Gebe dawet unjkureñ po soñ heñ ha geb, kuñ samuñge tumñañ yukuñ al buniñen det miñmoñ mar goyen yunen tukayin. Irkeb Al Kuruñ beleñ nere hihi yen ginyen. Irke gab wañ gama nirayin,” inyin. <sup>22</sup> Gega al gob samuñmiñ budam wor po geb, mere goke kandukñenj nurdeb biñ bida heke kuriñ.

<sup>23</sup> Gwaha tike keneñbe Yesu go komatmiñ yago goyen, “Al samuñmiñ budam miñyañ marbe Al

Kuruṇ dirnej wej hej hejbe metenej wor po,” yinyiŋ. <sup>24</sup> Be, mel gob al samuŋmiŋ budam gobe Al Kuruṇ belej guram irkeb gogo yej nurde hanjen geb, mere go nurdeb dinoŋ kok yamiŋ. Irkeb Yesu belej gaha yinyiŋ: “Mel, Al Kuruṇ dirnej wej hej hejbe metenej wor po. <sup>25</sup> Dapŋa kuruṇ kamel belej amil haraŋ hej hej kutum yameŋ dirnej muŋ wor po goyen bana epte ma hurkuyen. Gwahade goyen po al samuŋmiŋ budam wor Al Kuruṇ belej alya bereyaminj doyaŋ yirde hi bana gonj epte ma hurkunaiŋ. Niŋgeb dawet irawa gobe tumnjaŋde metenej gega, damiŋbe metenej wor po? Gobe samuŋmiŋ budam miŋyaŋ al gore Al Kuruṇ belej alya bereyaminj doyaŋ yirde hi bana gonj hurkuŋ hurkuŋ gobe metenej wor po,” yinyiŋ. <sup>26</sup> Gwaha yinkeb komatminj gob hurkuŋkat teŋbe, “Niŋgeb ganuŋ po ga epte Al Kuruṇ dirnej wej henayiŋ?” yej yiŋgeŋ uliŋ kadom gusuŋaŋ gird tiyaminj. <sup>27</sup> Irkeb Yesu belej yeneŋbe, “Gobe alyen tareŋde epte moŋ. Gega Al Kuruŋyen tareŋdebe epte. Al Kuruŋbe al belej metenej nurde hanj goyen iŋiŋ ala yiryenj,” yinyiŋ.

<sup>28</sup> Be, gwaha yinkeb Pita belej, “Neŋbe gama girniŋ yen detniniŋ tumnjaŋ yubul titiriŋ,” inyiŋ. <sup>29-30</sup> Irkeb Yesu belej gaha yinyiŋ: “Fudinde wor po dinej hime. Al kura neya ne niŋ yi-tiŋ mere igiŋya goke teŋ yaminj, kuliŋya itiŋya, hayminya babamya, miliŋya naniŋya, dirnej wej, irde meteŋmiŋ yubul tiyyen al gobe megen hiyenja gayen wolmiŋjebe det yubul tiyyen goyen folek kuruṇ wor po yawaryen. Gega go

hendebe kanduk manaŋ teŋ hiyen. Irdeb kame Al Kuruŋya awalik heŋ yeŋya hugiŋeŋ hiriryen. <sup>31</sup> Goyenpoga al budambe al hoyan folek deŋnininj yan yeŋ nurde haŋ mar gobe Al Kuruŋ beleŋ deŋem moŋ yiryeŋ. Munaŋ al kura al malinjeŋ yeŋ nurde haŋ marbe Al Kuruŋ beleŋ deŋem yan wor po yiryeŋ. Gobe al budam meheŋ henayin marbe kame wor po henayin, munaŋ al kamere haŋ marbe meheŋ henayin go gwahade goyen,” yinyinj.

*Yesu kamde kamdeminj ge sopte momoŋ yiryeŋ  
(Matiyu 20:17-19; Luk 18:31-34)*

<sup>32</sup> Be, Yodan fe tubul teŋ Yerusalem hurkuŋ heŋyabe Yesu go meheŋde kuŋ hin hin. Irkeb komatmiŋbe Yesu go Yerusalem hurkuŋ hurkuŋ niŋ kafura ma heŋ kuŋ hike keneŋbe diliŋ fot yamiŋ. Irkeb al hoyan kame gama irde hin han mar go manaŋ kafura haminj. Irkeb Yesu gore sopte komatmiŋ muŋ po yapat yirdeb mata gwahade forok yeŋ nunyeŋ yeŋbe goyen goke gaha yinyinj: <sup>33</sup> “Neŋ Yerusalem hurkuŋ hite gayen be ne Al Urmiŋ gayen gor niŋ mar beleŋ Al Kuruŋ dolon ird ird mata doyan marte karkuwajmiŋya Moseyen saba maryat haniŋde nernayin. Irkeb mel goreb kamyen po yeŋbe nad Yuda mar moŋ al miŋ hoyan haniŋde nernayin. <sup>34</sup> Irkeb mel goreb suk al nirde meyan nirde nusulak teŋ teŋbe mununke kamenj. Goyenbe yerenjek hekeb huwareŋ,” yinyinj.

*Yemsya Yonyat gusuŋaŋ  
(Matiyu 20:20-28)*

<sup>35</sup> Be, Sebedi urminj waraŋ Yemsya Yonya beleŋ Yesu hitte waŋbe, “Tisa, dawet kuraŋ gusuŋaŋ giryeket iginj irde dunayinj?” inaryum. <sup>36</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Da ird duni yeŋ nineŋ har?” yeŋ gusuŋaŋ yiryinj. <sup>37</sup> Gwaha yinkeb wol heŋbe, “Gebe deŋge turjuŋ yan hiyyenja goyenbe deyya wa deŋdereŋ yan dirayinj. Irkeb geja sosora heŋbe al doyaŋ yirde hitek,” inaryum. <sup>38</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Meretirin gobe miŋ ma nurde heŋja gusuŋaŋ nirde har. Ningeb ne beleŋ Al Kurunyen dufay gama irde kanduk teweŋ gwahade goyen der manan iginj tiriryeŋ?” yinyinj. <sup>39</sup> Irkeb wol heŋbe, “Deyya epte,” inaryum. Irkeb Yesu beleŋ gaha yinyinj: “Ne beleŋ Al Kurunyen dufay gama irde kanduk kuruŋ teweŋ gwahade gobe der wor iginj tiriryeŋ. <sup>40</sup> Gega dentirin yan heŋ ketalner derd derd sanjŋ pota irde duneŋ duneŋ gobe nere meteŋ moŋ. Tarenj gobe Al Kurunj beleŋ al basiŋa yirtiŋ mar goyen yunyen,” yinyinj.

<sup>41</sup> Be, komatmiŋ kadom 10 gore mere go nurdeb Yemsya Yonya niŋ biŋ ar yamiŋ. <sup>42</sup> Irkeb Yesu beleŋ tumŋaŋ hoy yirdeb gaha yinyinj: “Megen niŋ doyaŋ mar karkuwaaŋbe al doyaŋ yirhet usi teŋ yinŋen ge po nurde kanduk yuneŋ haŋyen. Irde yende meterŋ marmiŋ manaŋ deŋniniŋ yan hihit yeŋ nurdeya al kanduk yuneŋ haŋyen. <sup>43</sup> Gega deŋbe gwahade moŋ. Al kura deŋ haŋ bana gayen fole dirde ne po deŋne yan hewe yeŋ nuryen al gobe yinŋen ge ma nurde dende meterŋ al po hiyyenj. <sup>44</sup> Ningeb al kura doyaŋ al hewe yeŋbe yinŋen ge ma nuryenj. Irde almiŋ ge po dufay heŋ yende meteŋ al po hiyyenj. <sup>45</sup> Gwahade

ninjeb ne Al Urmiñ gayen wor al beleñ igin igin nirnañ yeñ ma katmiñ. Ne beleñ po ga al igin igin yire yeñ katmiñ. Irdeb darine wok irde kamen goreb alya bereya kuruñ gate mata buluñmiñ halde yunyeñ yeñ katmiñ,” yinyiñ.

*Batimeus diwiliñ titmiñ goyen nañkinyiñ  
(Matiyu 20:29-34; Luk 18:35-43)*

<sup>46</sup> Be, Yesu go gwaha teñbe komatmiňya Yeriko taunde kwamiñ. Kuñ taun go tubul teñ kuñ hikeyabe al kura diliñ titmiñ goyen beleñ siñare keperde al dawet kañan yirde hinhin. Al gobe Batimeus, Timeus urmiñ. <sup>47</sup> Be, al gobe, “Nasaret niñ al Yesu wan hi,” yeke nurdeb hokde po, “Yesu, Dewit urmiñ, ne ga neneñ farañ nura be!” yiriñ. <sup>48</sup> Irkeb al budam beleñ ineñ ten, “Bada hawa!” inamiñ. Gega goyabe ug po hoy yiriñ. “Dewit urmiñ, ne ga neneñ farañ nura be!” yiriñ. <sup>49</sup> Irkeb Yesu kuñ hinhin goyen meremiñ go nurdeb tek yeñ huwaryiñ. Huwardeb, “Al go inke wayi,” yinyiñ. Irkeb al diliñ titmiñ goyen, “Ge niñ yeñ hi geb, aman heñ huwara!” inamiñ. <sup>50</sup> Irkeb aman heñbe meñe diba uliñhormiñ hende niñ goyen tuguya teñ temeyde kururu uneñ Yesu hitte kuriñ. <sup>51</sup> Kukeb Yesu beleñ, “Daha niri yeñ hoy nirde ha?” inyiñ. Irkeb al diwiliñ titmiñ goreb, “Tisa, nañkenmewoñ wor po yeñ nurde hime,” inyiñ. <sup>52</sup> Gwaha inkeb Yesu beleñ, “Dufayge ne niñ taren irha goke sope girhem geb kwa!” inkeb goyare goyen po diliñ nañkeneñbe Yesu kuñ hinhin beleñ go po gama iryiñ.

# 11

*Yesu Al Kuruŋyen ya balem bana hurkuriŋ*

<sup>1</sup> Be, Yesuya komatmiŋ yagoya gobe Yerusalem binde binde haminj. Irdeb Betfage taundeya Betani taundeya gor kwamiŋ. Taun irawa gobe Olip dugu dabayinđe gor haryen. Be, Yesu beleŋ taun kura hinhinde gor matbe komatmiŋ irawa kura hulyaŋ yirdeb gaha yinyiŋ: <sup>2</sup> “Taun iroyenter iro kuri. Kuŋbe donki foŋeŋ kura al go hende ma kuŋ hitiŋ goyen feŋde hike kiniryen. Keneŋbe hol irde teŋ wayiryen. <sup>3</sup> Al kura beleŋ, ‘Gob daha teŋ har?’ dinkeb, ‘Doyaŋ Al Kuruŋ beleŋ gake yihi. Niŋgeb heŋ ga moŋ tumulgaŋ tiyyen,’ iniryen,” yinyiŋ.

<sup>4</sup> Niŋgeb kuŋbe Yesu beleŋ yinyiŋ gwahade po donki goyen ya sinjakde feŋ titiŋ kenaryum. <sup>5</sup> Irde kuŋ hol irde hikeb al gor hinhan goreb, “Daha irye yeŋ donki go hol irde har?” yinamiŋ. <sup>6</sup> Irkeb Yesu beleŋ yinyiŋ gwahade po wol hekeb yubul tike teŋ kwaryum.

<sup>7</sup> Be, donki go Yesu hitte tawaŋbe uliŋhormiŋ yugu teŋ donki go hende ugamkeb go hende hurkuŋ keperde kuriŋ. <sup>8</sup> Kuŋ hikeb al budam Yesu go palap irniŋ yeŋ uliŋhormiŋ yugu teŋ beleŋyaŋ ugamamiŋ. Irkeb al kurabe Yesu turuŋ irniŋ yeŋ beleŋ umŋa ird ird niŋ patila yuwalŋeŋ walde yawayamiŋ goyen beleŋyaŋ sar irde tukamiŋ. <sup>9</sup> Al kurab meheŋ hekeb kurab kame henbe tumŋaŋ ala deŋem isaŋ heŋ gaha yamiŋ:

“Hosanna!\*

---

\* **11:9:** Hosanna gote miŋbe ‘Al Kuruŋ, ge po turuŋ girde hitek!’

Doyaŋ Al Kuruŋyen dejenmede waŋ hi al gobe Al Kuruŋ beleŋ guram irde tareŋ iryen!

**10** Asinininj Dewit beleŋ alya bereyamiŋ doyaŋ yirde hinhan gwahade yara  
yeŋ beleŋ doyaŋ diryen gobe Al Kuruŋ beleŋ guram irde saŋiŋ iryen.

Hosanna! Al Kuruŋ, tareŋge kuruŋ wor po!”  
yamiŋ.

**11** Be, Yesu go Yerusalem forok yeŋbe Al Kuruŋyen ya balem bana hurkuriŋ. Irdeb dawet kuruŋ bana goyen yeneŋ tukuriŋ. Gega naŋa hubu hiriŋ geb, komatmiŋ 12ya Betani kwamiŋ.

*Yesu Al Kuruŋyen ya balem bana hurkuŋ ya  
haraŋ hiriŋ*  
(Matiyu 21:18-19)

**12** Be, fay urkeb Betani tubul teŋ heŋyabe Yesu go binje iryiŋ. **13** Irkeb fik he yuwalŋen digula urtiŋ goyen keneŋbe iginenŋ minyauŋ daw yeŋ kuŋ kinyiŋ. Kuŋ miŋde mat naŋkinyiŋ gega, iginenŋ miŋmoŋ, yuwalŋen beleŋ po aw urtiŋ kinyiŋ. Fik ferd ferd nalu moŋ geb, iginenŋ miŋmoŋ kinyiŋ. **14** Gwahade keneŋbe Yesu beleŋ he goyen, “Al kura iginenŋe sopte ma niyyen,” inenŋ karan uryiŋ. Irkeb mere tiyyiŋ goyen komatmiŋ yago beleŋ nuramiŋ.

**15** Be, kuŋ Yerusalem forok yeŋbe Yesube Al Kuruŋyen ya balem koya beleŋ po milgu irtiŋ bana goŋ hurkuŋ al buda kuruŋ gor det damu teŋ hinhan goyen kwep kwep yirde yakira tiyyiŋ.

Irde hora kapyan hej hej marte† gasuŋ yad yaboloŋ teŋ nu damu teŋ hinhan marte keperd keperd gasuŋ manaq yad yaboloŋ teŋ yunyinj. **16** Irdeb, “Damu teŋ teŋde niŋ dawet ya balem diliŋyaŋ goyaŋ gore sopte yukyawaŋ ma yirnayinj,” yinyinj. **17** Irdeb saba yirde henyabe, “Al Kuruŋyen asaŋdebe, ‘Nere yabe megen niŋ al buda kuruŋ gayen gare waŋ gabu irde mere nird nird ya hiyyen,’ yitiŋ goyen ma nurde hanjen? Gega denjbe ya gayen teŋ kawe marte bana kuŋ kuŋ gasuŋ irde haŋ,” yinyinj. **18** Gwaha yinkeb al buda kuruŋ gor gabu iramiŋ mar gore meremiŋ go nurde dinoŋ kok yamiŋ. Niŋgeb goke Al Kuruŋ dolon ird ird mata doyan marte karkuwaŋmiŋya pris buda gote karkuwaŋmiŋya Moseyen saba maryabe kafura henjbe, “Daha mat kura mayteke kamyeŋ?” yeŋ beleŋ niŋ naŋkeneŋ hinhan. **19** Be, wawuŋ hekeb Yesuya komatmiŋya gobe taun kuruŋ go tubul teŋ mulgaŋ henjbe hinhande gor kwamiŋ.

*Fik he torok yirinj  
(Matiyu 21:20-22)*

**20** Be, wampot Yerusalem mulgaŋ hej kuŋ henjabe fik he goyen filginiŋde mat po torok yitiŋ kenamiŋ. **21** Keneŋbe Pita gobe biŋ bak yekeb, “Tisa, fik he karan uraŋ gob torok yiyoŋ iro kena,” inyinj. **22** Gwaha inkeb Yesu beleŋ wol henjbe, “Dufaytiŋbe Al Kuruŋ niŋ po tarenj

---

† **11:15:** Hora kapyan hej hej marbe Roma gabmanyen horaya Yuda marte horaya goyen al beleŋ yeŋ yunke Al Kuruŋyen ya balemde niŋ hora teŋ wolmiŋeŋ al go yunke gab Al Kuruŋ galak yirde hanjen.

irnayinj. <sup>23</sup> Fudinde wor po dinej hime. Al kura dugu gayen, ‘Kuŋ makan alare kata!’ inej biŋde dufay budam ma iryenj. Irdeb dufayminjde, ‘Mere tihim gabe forok yeŋ nunyenj,’ yeŋ nuryenj gobe gwahade po forok yeŋ unyenj. <sup>24</sup> Gwahade niŋgeb gago dinhem. Det kuraj Al Kuruŋ gusuŋaj irnayinj gob dufaytiŋdebe tihit wor po yeŋ nur-nayinj. Irkeb dende hiyyenj. <sup>25-26</sup> Niŋgeb Al Kuruŋ mere irde heŋya kadtiŋ beleŋ buluŋ dirtiŋ goyen bitiŋ bak yekeb goyare po halde yunenj hinayinj. Irke gab Adotij saŋiŋmiŋ kuruŋ wor po goreb dende wor halde dunyenj,” yinyinj.‡

*Yesu tareŋmiŋ ge gusuŋaj iramiŋ  
(Matiyu 21:23-27; Luk 20:1-8)*

<sup>27</sup> Be, Yesuya komatminjä goyen sopte kuŋ Yerusalem forok yaminj. Irdeb Yesu go Al Kuruŋyen ya balem goyen koya milgu irtiŋ bana hurkuŋ kuŋ wan teŋ hikeb pris buda gote karkuwaŋmiŋä Moseyen saba marya Yuda marte doyan mar parguwakya beleŋ yeŋ hitte wayaminj. <sup>28</sup> Irdeb Yesu gusuŋaj irdeb, “Mata teŋ ha gayenbe ganuŋyen deňemde teŋ ha? Ganuŋ beleŋ gwaha teŋ hayinj ginkeb gago teŋ ha?” inamiŋ. <sup>29</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Ne wor gusuŋaj uŋkureŋ kura direŋ tihim goyen wol henanj ko. Irke gab al goyen deňemde mata teŋ hime yeŋ momonj direŋ. <sup>30</sup> Yon Baptais beleŋ al baptais yirde hinhin goyenbe Al Kuruŋyen

---

‡ **11:25-26:** Asan hoyanđebe gahade hi: 26 deŋ beleŋ kadtiŋ buluŋ dirtiŋ goyen ma halde yunenj bitiŋ bana po yerde hinayinjbe Adotij tareŋmiŋ kuruŋ wor po goreb mata buluŋtiŋ goyen ma halde dunyenj.

deñemde ma alyen deñemde? Momoŋ nirnaŋ!” yinyiŋ. <sup>31</sup> Irkeb mel go yiŋgen uliŋ mere sege irdeb, “Al Kurunyen deñemde intek gob, ‘Munaŋ daniŋ geb sabamiŋ goyen usi yeŋ nurde gama ma irde hinhan?’ dinyeŋ,” yamiŋ. <sup>32</sup> Munaŋ alyen deñemde yetek gobe al buda kurun gob Yon Bap-taisbe Al Kurunyen mere basaŋ al fudinde wor po yeŋ nurde hinhan geb, goke kafura haminŋ. <sup>33</sup> Niŋgeb mel goreb, “Nenbe go ma nurde hite,” inamiŋ. Irkeb Yesu beleŋ, “Ne wor mata teŋ hime gayen al gote deñemde teŋ hime ma dinen,” yinyiŋ.

## 12

*Yuda mar beleŋ Yesu mayke kamyen gote maya  
mere*  
(Matiyu 21:33-46; Luk 20:9-19)

<sup>1</sup> Be, gwaha teŋbe Yesu beleŋ Al Kuruŋ dolon ird ird mata doyaŋ marte karkuwajmiŋya Moseyen saba marya Yuda marte doyaŋ mar parguwakya goyen maya mere mat gaha yinyiŋ: “Al kura wain meteŋ harde koya kerde milgu iryiŋ. Irdeb wain fimiŋ gilyaŋ hen̄ hen̄ niŋ mete talde det gitik iryiŋ. Irdeb wain meteŋ go doyaŋ ird ird ya yok manan̄ iryiŋ. Irdeb meteŋ gobe meteŋ mar hoyan̄ haninjde kerdeb naŋa gisaw kuriŋ. <sup>2</sup> Be, wain fiŋ heke yad yad natureb meteŋ miŋ al gore almiŋ kura hulyan̄ irke meteŋ doyaŋ irde hinhan mar hitte wayyiŋ. Wanjbe, ‘Wain kura nunke yad kwe,’ yinyiŋ. <sup>3</sup> Gega mel goreb al goyen mayde mayde takira tike dulin̄ kuriŋ. <sup>4</sup> Gwaha irkeb meteŋ almiŋ hoyan̄ wor teŋ kerke wayyiŋ.

Irkeb al gobe tonanje mayde nanyaq irde buluŋ buluŋ irde takira tiyaminj. <sup>5</sup> Be, sopte po al hoyaq hulyaq iryinj. Gega al gobe mayke kamyinj. Irkeb meten minj al belen sopte al yad yerke waŋ hinhan po goyenbe kurabe gasa yirde yakira teŋ hinhan. Munanj kurabe gasa yirke kamde hinhan. Meten marmiŋ tumnajan buluŋ buluŋ yirde hinhan. <sup>6</sup> Be, go po tike kuŋ kuŋ funanje, ‘Urne gab palap irnayinj,’ yeŋbe urmiŋ bubulkunje wor po yeŋ nurde uneŋ hiyen al goyen teŋ kerke wayyinj. <sup>7</sup> Gega wain meten doyan irde hinhan mar gobe kadom momon gird teŋbe, ‘Meten gate minj alyen urmiŋbe gago niŋgeb, wake mayteke kami. Gogab meten gate minj al miŋmoŋ hekeb neŋ belen po tetek,’ yaminj. <sup>8</sup> Irdeb meten minj al gote urmiŋ goyen mayke kamkeb tukunj meten sinare gor temeyamiŋ.

<sup>9</sup> “Gwaha tikeb meten gote minj al belen waŋbe daha yiryeŋ yeŋ nurde haŋ? Gobe waŋ gasa yirke kamnayinj. Irdeb meten go teŋ al hoyaq haninde kiryen. <sup>10</sup> Mere ga dinhem gate minj goke Al Kurunyen asanđe katinj goyen kapyan ma heŋ hanjen? Mere gobe gahade:

‘Ya yird yird mar belen iginj moŋ yeŋ nurde pel iramiŋ hora goyen al hoyaq belen teŋ go hende ya saninj wor po iryinj.

11 Go iryinj gobe Doyaŋ Al Kurunj belen iryinj.

Dilniniŋdebe keneŋmiŋ kusamuŋ wor po,’ yitinj hi,” yinyinj. *Tikiŋ 118:22-23*

<sup>12</sup> Gwaha yinkeb mel goreb, “Siraw mere gabe neŋ ga po dineŋ hi,” yeŋ nuramiŋ geb, goke iginj ma nurdeb daha mat kura teŋ fere tiniŋ yeŋ belen

ninj naŋkenamiŋ. Gega mel gobe al buda kurunj goke kafura heŋbe tubul teŋ kwamiŋ.

*Yesu tuŋaŋ urniŋ yeŋ teks yad yad mata ninj gusuŋaŋ iramiŋ*  
*(Matiyu 22:15-22; Luk 20:20-26)*

<sup>13</sup> Be, go kamereb Al Kurunj dolonj ird ird mata doyaŋ marte karkuwaŋminya Moseyen saba marya Yuda marte doyaŋ mar parguwakya goreb Yesu goyen meremde kura soŋ heke tenayiŋ yeŋbe Herotyen alyabe Farisi mar kuraya hulyaŋ yirke Yesu hitte kwamiŋ. <sup>14</sup> Kunjbe, “Tisa, gebe mere fudinde po teŋ hayen. Irde al kura al deňem yan ma deňem moŋ goke ma nurde hayen geb, al niŋ kafura ma heŋ hayen. Irdeb fudinde mat po Al Kurunyen mere tagalde hayen. Niŋgeb gusuŋaŋ kura girtek. Moseyen saba gama irde hite mar gare Roma gabmanyen doyaŋ al kurunj Sisar ninj teks kertek gobe iginj ma dahade? Untek ma, goŋmiŋ?” inamiŋ. <sup>15</sup> Gega Yesu go usi matamiŋ goyen yenen bebak teŋbe, “Danij lomlom nirde haŋ? Hora kura tawaŋ nunke kene,” yinyiŋ. <sup>16</sup> Gwaha yinkeb hora mulowom uŋkureŋ tawayamiŋ. Tawakeb, “Gabe ganuŋde toneŋya deňemya har?” yineŋ gusuŋaŋ yiryiŋ. Irkeb wol heŋbe, “Roma gabmanyen doyaŋ al kurunj Sisaryen,” inamiŋ. <sup>17</sup> Irkeb Yesu belen, “Dawet kura Roma gabmanyen keneŋbe Roma gabman po uneŋ hinayiŋ. Gwahade goyen po, Al Kurunyenbe Al Kurunj po uneŋ hinayiŋ,” yinyiŋ. Irkeb mere go nurdeb dinoŋ kok yamiŋ.

*Sadusi mar belej al kamtiŋ huward huward niŋ  
Yesu gusuŋaŋ iramiŋ  
(Matiyu 22:23-33; Luk 20:27-40)*

**18** Be, go kamereb Sadusi mar belej Yesu hitte wayamiŋ. Go mar gobe al kamtiŋbe epte ma huwarnayiŋ yeŋ haŋyen. Be, mel goreb, **19** “Tisa, Mose belej asanđe gahade kayyiŋ: ‘Al kura diriŋ miŋmoŋ heŋya berem tubul teŋ be itiŋ ge diriŋ forok irde unyeŋ,’ yitiŋ hi. **20** Be, kamay itiŋya mel 7 kura hinhan. Itiŋ kurunđe berem yan gega, diriŋ miŋmoŋ heŋya kamyiŋ. **21** Irkeb kuliŋ belej beretap go tiriŋ. Gega yeŋ wor diriŋ miŋmoŋ heŋya kamyiŋ. Yende kuliŋ wor gwahade po kamyiŋ. **22** Be, gwahade po kuŋ kuŋ kuliŋ funaŋ ge wor beretap go tiriŋ goyen diriŋ kura forok ma irdeya kamyiŋ. Funaŋbe bere goyen wor kamyiŋ. **23** Be, ire itiŋya mel gote berembe uŋkureŋ gogo po hinhin geb, kame al kamtiŋ huward huward naturebe bere gobe ganuŋde berem hiyyen?” inamiŋ.

**24** Gwaha inkeb Yesu belej wol heŋbe, “Deŋbe Al Kurunyen tareŋya merem asanđe katiŋya goyen keneŋ wuk ma yeŋ haŋyen. Gwahade geb soŋ heŋ haŋ goyen go ma keneŋ haŋ? **25** Al kamtiŋ huwarnayiŋ naturebe al belej bere yade bere belej al kuŋ kuŋ mata go miŋmoŋ hiyyen. Yeŋbe Al Kurunyen gasuŋde hurkuŋbe yende miyon yara henayiŋ. **26** Al kamtiŋ huward huward matabe Moseyen asanđe kapyan ma heŋ haŋyen? Al Kurun belej he gergeŋ melak heŋ hinhin bana gore mat Mose mere irde, ‘Nebe Abra-

ham, Aisakya Yekopyat Al Kuruŋ,’ inyinj gobe ma kapyan̄ heŋ hanjen̄? Mel gobe kamamij gega, toneŋbe yenja han̄ geb, gogo gwahade yirin̄. <sup>27</sup> Niŋgeb Al Kuruŋbe al kamtiŋde Al Kuruŋ mon̄, dilin̄ gergen̄ han̄ mar gote Al Kuruŋ. Deŋ gab soŋ wor po heŋ han̄,” yinyin̄.

*Moseyen saba gote miŋ wor pobe da?*  
(Matiyu 22:34-40; 23:1-36; Luk 10:25-28)

<sup>28</sup> Be, goyenterbe Moseyen saba al kura gor heŋbe mel gore buluŋ mat Yesu gusunjan̄ iramiŋ goyen Yesu beleŋ wol heŋ yuneŋ hike palŋa irde hinhin. Irdeb Yesu beleŋ meremij keŋkela po wol heŋ yuneŋ hike nurdeb yeŋ wor, “Saba budam kuruŋ nurde hite gote miŋ wor pobe damin̄?” inen̄ gusunjan̄ iryin̄. <sup>29</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Saba miŋ wor pobe gahade. Deŋ Israel mar nurnaŋ ko. Doyaŋ Al Kuruŋniniŋbe Al Kuruŋ yeŋ uŋkureŋ po hi. <sup>30</sup> Niŋgeb bubulkunṭiŋde mat, bitiŋde mat, irde dufaytiŋde mat wor po Al Kuruŋ niŋ amanen̄ nurde uneŋ hinayin̄. Tarentin̄ manan̄ tumnajan̄ gabu irde yeŋ ge amanen̄ nudr uneŋ hinayin̄. <sup>31</sup> Saba gote kurhanbe al kadtin̄ goyen dindigen̄ ge amanen̄ nurde hanjen̄ gwahade goyen po nurde yuneŋ hinayin̄. Saba hoyan̄ kura iraw gayen fole yirtin̄ ma han̄,” inyin̄. <sup>32</sup> Gwaha inke al goreb, “Tisa, Al Kuruŋbe yeŋ uŋkureŋ gog po, hoyan̄ miŋmoŋ yaha gobe fudinde wor po yaha. <sup>33</sup> Bubulkunṭiŋde mat, bitiŋde mat, irde dufaytiŋde mat wor po Al Kuruŋ niŋ amanen̄ nurde uneŋ hinayin̄. Tarentin̄ manan̄ tumnajan̄ gabu irde yeŋ ge amanen̄ nudr uneŋ hinayin̄,

irde dindiken ge amanen nurde hanjen gwahade goyen po kadtij ge bubulkuntijde mat amanen nurd yunen hinayin gobe Al Kurunj diliinde galak mataya dapna kumga teñ kasor ird ird mataya goyen fole wor po yirde hi,” inyinj. <sup>34</sup> Be, al gore Yesuyen mere goyen kenkelä wol hekeb, “Gebe Al Kurunja awalik hetek binde wor po haha,” inyinj. Gwaha inkeb gor hinhan mar beleñ gusunjan ird ird niñ kama haminj.

*Yesu beleñ Farisi marte sikken tagalyinj  
(Matiyu 22:41-46; Luk 20:41-47)*

<sup>35</sup> Be, Yesube Al Kurunyen ya balem koya beleñ po milgu irtij bana goñ al saba yirde hinhin. Saba yirde henjabe gaha yinyinj: “Dahade ningeb Moseyen saba mar beleñbe Mesaiaabe Dewityen fonjen yen hanjen? <sup>36</sup> Dewit yingenjbe Holi Spirit beleñ ketal urke mere tiyyinjbe gahade: ‘Al Kurunj beleñbe Doyan Al Kurunjne gaha inyinj: “Wañ ketalner heñ al denjem yañ wor po hawayinj. Irkeb asogo girde han mar goyen bul yirde yawamekeb gasa yirde yufurka tiyayinj,” inyinj,’ yitinj hi. *Tikiñ 110:1*

<sup>37</sup> Dewit yirinj gwahade po Mesaia goyen Doyan Alne inyinj. Gega dahade ningeb, Moseyen saba mar beleñ bul mat Mesaia gobe Dewityen fonjen yen hanjen? Gobe kukuwamjen wor po,” yinyinj. Irkeb al buda kurunj gore mere go nurdeb amanen nuramij.

<sup>38</sup> Be, saba yirde henjabe gaha yinyinj: “Moseyen saba mar niñbe kenkelä po heñ ga hinayinj. Yenjbe al beleñ denen palap dirnañ yenjbe ulinjhortminj somborjenj yerde al diliñyan wilwul

ten̄ hañyen. <sup>39</sup> Irdeb Yuda marte gabu ya bana dula nalu karkuwañyañ kuñ heñbe al deñem yanđe gasuñañ po keperde hañyen. <sup>40</sup> Irdeb beretapyen samuñ komkom heñ hañyen. Gega al beleñ turuñ dirnañ yeñ Al Kuruñ mere irhet yeñbe mere ulyañ wor po tuluñ ten̄ hañyen. Al gwaha ten̄ hinayañ mar gobe gote muruñgem buluñ kuruñ wor po tenayañ,” yinyiñ.

*Beretap beleñ Al Kuruñ galak iryiñ gote mere  
(Luk 21:1-4)*

<sup>41</sup> Irdeb Yesube Al Kurunyen ya balem bana gon̄ Al Kuruñ niñ hora yerd yerd gasuñ goyen siña kurhan keperdeb alya bereya hora yawañ yerde hike yeneñ hinhin. Yeneñ hikeya al samuñ miňyañ mar budam hora karkuwañ yawañ yerde hinhin. <sup>42</sup> Gega beretap kura wañbe hora mulowom irawa yiryiñ. <sup>43</sup> Irkeb Yesu beleñ komatmiñ yago tumñañ hoy yirdeb, “Fudinde wor po dineñ hime. Beretap buniñeñ garebe al budam gor hora yerhañ mar goyen fole yirde hora kuruñ po kera. <sup>44</sup> Samuñ miňyañ marbe samuñmiñ yufut yuneñ hora yerhañ. Munañ bere gabe siksukñeñ niñgeb, horamiñ basiña irtek yara gega tumñañ yawañ yera,” yinyiñ.

## 13

*Nalu funañde niñ mata  
(Matiyu 24:1-35; Luk 21:5-33)*

<sup>1</sup> Be, Yesu go Al Kurunyen ya balem goyen tubul teñ kuñ henya komatmiñ uñkureñ kura beleñ, “Tisa, hora karkuwañ ga yena. Ya gabe tanarde tubul wor po titiñ,” inyiñ. <sup>2</sup> Irkeb Yesu beleñ

wol heŋbe, “Ya kuruŋ hora beleŋ irtiŋ keneŋ haŋ gayen kamebe hora uŋkureŋ muŋ kura kadom hende ma hiyeŋ. Tumŋaŋ gilgalan̄ irde kateŋ pasi henayin̄,” inyin̄.

<sup>3</sup> Be, Yesu go hurkuŋ Olip doŋdoŋde keperde ya balem goyen keneŋ hikeyabe Pita, Yems, Yonya Andruya po waŋbe, <sup>4</sup> “Daha naŋabe mere dirha go forok yenayin̄? Irde da mata keneŋbe go dinya goyen bebak titek?” ineŋ gusuŋaŋ iramiŋ. <sup>5</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Keŋkela heŋ ga hinaŋ ko. Moŋgo al usi dirnayin̄ geb. <sup>6</sup> Al budam nere mere teŋ wayhet yeŋ, ‘Nebe Mesaia,’ dineŋ usi dirnayin̄. <sup>7</sup> Goyenterbe fulenja forok yeŋ hinayin̄. Goyenbe fulenja forok yeŋ yeŋ mere momoŋ nurde goke hurkuŋkat ma teŋ hinayin̄. Fulenja mata gobe forok yeŋ hinayin̄ gega, nalu funaŋbe kame wor po ga wayyen. <sup>8</sup> Fudinde, al miŋ kura beleŋ huwarde al miŋ hoyan̄ kuraya arde hinayin̄. Gabman kura beleŋ gabman hoyan̄ya fulenja teŋ hinayin̄. Ninija karkuwaŋ naŋa kurar kurar forok yeŋ hinayin̄. Bingé kamde kamde nalu forok yeŋ hinayin̄. Kanduk kuruŋ gobe bere beleŋ haŋkapyä diriŋ kawaŋ kere yeŋ uliŋ misiŋ katyen̄ go gwahade goyen po, kanduk go wa forok yeke gab nalu funaŋ forok yiyyen̄.

<sup>9</sup> “Niŋgeb keŋkela po heŋ ga hinayin̄. Ne niŋ teŋbe asogotin̄ beleŋ Yuda marte gabu yayaŋ dukukeb doyaŋ mar beleŋ dusulak teŋ hinayin̄. Irdeb merem yan̄ dird dird niŋ tiyuŋde niŋ doyaŋ maryā gabman doyaŋ mar karkuwan̄ya diliŋde dukukeb gor huwarde ne niŋ momoŋ yirnayin̄. <sup>10</sup> Mere igiŋ ne niŋ yitiŋ gobe megeŋ kuruŋ gayen̄

tagalde tukuke nurde pasi heke gab nalu funaŋ forok yiyyen. <sup>11</sup> Niŋgeb al kura dukuŋ merere derke goya daha yeweŋ yeŋ goke kandukŋeŋ ma nurde hinayin. Mere teŋ teŋ albe Holi Spirit, deŋ moŋ. Niŋgeb yeŋ beleŋ mere dunkeb go po yeŋ hinayin.

<sup>12</sup> “Goyenter mata kurabe ire itiŋya yiŋgeŋ uliŋ kadom al hay heŋ guneŋ tike al beleŋ waŋ gasa yirke kamnayin. Naniŋ beleŋ diriŋmiŋ wor gwahade po yiryeŋ. Diriŋ manaŋ naniŋ miliŋ kakŋar yirde al hoyan yinke waŋ gasa yirke kamnayin. <sup>13</sup> Ne niŋ nurkeb al budam beleŋ haram dirnayin. Gega al kura tareŋ heŋ kanduk go fole yiryeŋbe Al Kuruŋ beleŋ tumulgaŋ tiyyen.

<sup>14</sup> “(Ge, asaŋ gayen ga kapyan heŋ ha albe keŋkelə bebak tiyayin.) Al Kuruŋyen ya balemde mata kukuwam kura gor forok yetek moŋ gega, forok yeke keneŋbe deŋ Yudia naŋore hinayin marbe busaharde dugure hurkuŋ bana kunayin. <sup>15</sup> Goyenterbe al kura ya hende hiyeŋ goyen kateŋ yamiŋ bana hurkuŋ detne kura yade ga busahare ma yiyyen. <sup>16</sup> Al kura meteŋmiŋ tubul teŋ yare kuŋ amilne teŋ ga ma yiyyen. <sup>17</sup> Goyen naturebe bere biŋ miŋyaŋya bere diriŋ besare niŋ miŋyaŋyabe meteŋeŋ wor po yiryeŋ. <sup>18</sup> Niŋgeb goke Al Kuruŋ gusuŋaŋ irde hinayin. Moŋgo kanduk kuruŋ goyen nalu buluŋde forok yiyyenkek geb. <sup>19</sup> Goyen natureb megeŋ gabe kanduk kuruŋ wor po tiyyen. Hanjkapyan Al Kuruŋ beleŋ megeŋ iryin waŋ waŋ ga hitere irde kame wor kanduk gwahade kura ma kentek. Go kanduk gobe baran wor po duryen. <sup>20</sup> Niŋgeb Al

Kuruŋ beleŋ nalu buluŋ goyen ulyaŋde po tubul tike manhan al tumjaŋ kamwoŋ. Gega al nere yirinj goke teŋbe nalu goyen wer irdeb dolfon iryinj. <sup>21</sup> Goyen nature al kura beleŋ Mesaia niŋ yeŋ injog gag dirkeb goyen nurde gama ma yirnayinj. <sup>22</sup> Mesaia falkukya Al Kurunyen mere basaŋ mar falkukya beleŋ wanje alya bereya Al Kurun beleŋ basiŋa yirtiŋ goyen daha mat kura usi yirteke katnaŋ yeŋ mata tiŋeŋ turŋuŋ yan kurayen kurayen forok yirnayinj. <sup>23</sup> Niŋgeb keŋkelə heŋ ga hinayinj. Merebe nalu go forok ma yeŋ hikeya pet teŋ gago momoŋ dirde hime geb.

<sup>24</sup> “Niŋgeb kanduk kuruŋ goyen kamereb,  
‘Naŋa kidoma hiyyenj, irdeb gagasi ma timiyyenj.  
<sup>25</sup> Naŋkiŋde mat dinambe suk yeŋ katnayinj.

Irdeb naŋkiŋde niŋ dawet kuruŋ goyen aŋgor  
iryenj.’ *Aisaia 13:10; 34:4*

<sup>26</sup> Irde go natureb al tumjaŋ ne Al Urmiŋ gayen saŋiŋne turŋuŋ yan wor po kigariŋkiŋ faykek hende katmeke nennayinj. <sup>27</sup> Irdeb miyoŋne yad yermekе kuŋ megeŋ muruŋ kurhan mat kuŋ megeŋ muruŋ kurhan niŋ alya bereya nigeŋ ge basiŋa yirtiŋ goyen yawaŋ gabu yirde nunnayinj.

<sup>28</sup> “Niŋgeb fik he ga keneŋ gor mat dufay tenaŋ. He hanıŋ goyen beda urde yuwalŋenj gergeŋ forok yekeb beda naŋa heweŋ tiya yeŋ nurde hanjen. <sup>29</sup> Niŋgeb gwahade goyen po, kame mata gayen forok yeke yenenbe nalu funaŋbe binde wor po hihi yeŋ nurnayinj. <sup>30</sup> Fudinde wor po dineŋ hime. Alya bereya gayen nature haŋ gayen ma kamkeya mata kuruŋ gayen forok yiyyenj,”

yinyiŋ. <sup>31</sup> Megenya naŋkiŋyabe hubu hiriryen. Gega merenebe hubu ma hiyyen.

*Nalu funaŋbe bebakkeŋ moŋ  
(Matiyu 24:36-44)*

<sup>32</sup> Be, Yesu go sopte gaha yinyiŋ: “Al kura nalu goyen bebakkeŋ ma nurde hi. Hubu wor po. Naniŋ po ga nurde hi. Urmiŋya miyoŋmiŋ yiŋgenya haŋ goyen wor ma nurde haŋ. <sup>33</sup> Nalu goyenter dawet go wayyeŋ yeŋ ma nurde haŋ niŋgeb, keŋkela heŋ doyaŋ heŋ hinayiŋ. <sup>34</sup> Gobe ya miŋ al kura naŋa gisaw kwe yeŋ meteŋ marmiŋ haniŋde meteŋ kurayen kurayen yuneŋbe ya doyaŋ al goyen, ‘Ne waŋ waŋ nalu niŋ dufay heŋ keŋkela doyaŋ heŋ hayiŋ,’ ineq kuyen go gwahade goyen. <sup>35</sup> Niŋgeb ya gote miŋ al mulgaŋ heŋ heŋ nalu ma nurde haŋ geb, keŋkela heŋ ga hinayiŋ. Wawuŋbaŋa daw, wawuŋ binde daw tatirok mere ma tiyyenya daw ma biram kerkeya yara kura wayyeŋ gobe ma nurde haŋ. <sup>36</sup> Moŋgo ferde ug heŋ hikeya waŋ bemel diryen geb. <sup>37</sup> Mere ga dineŋ hime gabe deŋ po ma dineŋ hime. Al tumhaŋ yineŋ hime. Niŋgeb keŋkela heŋ ga hinayiŋ,” yinyiŋ.

## 14

*Yesu mayde mayde niŋ sege irde hinhan  
(Matiyu 26:1-5; Luk 22:1-2; Yon 11:45-53)*

<sup>1</sup> Be, Yuda marte asem yago beleŋ Isip naŋa tubul tiyamiŋ goke biŋ bak yeŋ yeŋ ge gabu

ird ird nalu kuruŋ Pasoba\* ineŋ hanjen goya beret yis miŋmonŋen nen nalu kuruŋ goya goyen molye go yeŋ heŋya pris buda gote karkuwaniŋya Moseyen saba marya beleŋ dahan mat kura al diliŋ banare Yesu teŋ mayteke kami yeŋ balminŋ mere sege iramiŋ. <sup>2</sup> Gega yiŋgen mere mayde, “Dula nalu kuruŋ gayenter ma gwaha titek. Monggo al beleŋ fulenja dirnak ge,” yamiŋ.

*Bere kura nat fimiŋ teŋ Yesu tonanđe wok iryinj  
(Matiyu 26:6-13; Yon 12:1-8)*

<sup>3</sup> Be, Yesu go Betani taunde Saimonyen yare heŋ biŋge nene hinhan. Saimon gobe bikkenŋ busuka miŋyaŋ hiyen goke teŋbe Saimon Busuka inen hanjen. Biŋge nene hikeyabe bere kura beleŋ nat he filginiŋ gote fimiŋ haminŋ iginŋ muŋ wor po yaliŋ alabasta hora po irtiŋ bana hitiŋ goyen tawaŋ migisuŋ mardeb Yesu tonanđe wok iryinj. Nat fiminŋ gobe damum hende wor po. <sup>4</sup> Be, bere gore gwaha tikeb al gor hinhan gore go keneŋ biŋ ar yekeb, “Danij dawet iginŋ muŋ gayen titmiŋen buluŋ ira?” yeŋ yiŋgen uliŋ tagalde hinhan. <sup>5</sup> Tagalde heŋyabe, “Det goyen damumbé al kura dama uŋkureŋde metenŋ teŋ hora tiyyen gote folet. Niŋgeb hora go teŋbe al buninŋen

---

\* **14:1:** Bikkenŋ Israel mar Isip naŋa tubul teŋ Kenan kuninŋ tiyamiŋyabe Al Kuruŋ beleŋ sipsip al dirin dirjen gasa yirde darim yade yame kantayaŋ sam yirnayin yinyinj. Munaŋ al kura gwaha ma tiyamiŋ marbe Al Kuruŋyen miyoŋ beleŋ waŋbe mel gote urmiŋ matalinŋa dapŋamŋiŋ matalinŋa goyen tumŋaŋ gasa yirke kamamiŋ. Gega meremiŋ gama iramiŋ marbe miyoŋmiŋ beleŋ yubul tiyamiŋ goke dufay heŋ heŋ ge dula mata teŋ hinhan.

samuñ miñmoñ farañ yurtek igin gega, gwaha ma tiya,” yeñ ineñ teñ buluñ iramiñ. <sup>6</sup> Irkeb Yesu beleñ, “Tubul tinañ. Daniñ dufaymiñ buluñ irde hanj? Yeñbe mata igin muñ wor po nira. <sup>7</sup> Al buniñeñ samuñ miñmoñbe hugiñeñ denÿa hikeb igin farañ yurde hinayıñ. Goyenpoga nebe denÿa hugiñeñ ma hitek. <sup>8</sup> Yeñ beleñ mata nirtekbe gag po nira. Nat fimiñ sam nira gabe ne kammeke mete nирnayıñ goke teñ gago gitik nira. <sup>9</sup> Niñgeb fudinde wor po dineñ hime. Ne niñ naña kuruñ gayen tagalde tukuñ heñbe bere gare mata tiya gake wor tagalde hike nurde hinayıñ,” yinyiñ.

<sup>10</sup> Irkeb Yesuyen komat kura denembe Yu-das Iskariot gore pris buda gote karkuwañmiñ haniñde pel ire yeñ kurin. <sup>11</sup> Kuñ yenkeb yende mere goyen nurde aman̄ heñbe horare damu girtek inamiñ. Irkeb Yudas go daha mat kura Yesu goyen mel gote haniñde kereñ yeñ dufay heñ hinhin.

*Yesuya komatmiňya dula funañ tiyamiñ  
(Matiyu 26:17-25; Luk 22:7-14,21-23; Yon 13:21-30)*

<sup>12</sup> Be, hañka wawuñbe beret yis miñmoñ nen nen nalu miñ ureñ tiya yeñ nurdeb Yesuyen komatmiñ yago beleñ, “Damde kuñ Pasoba nature niñ binje goyen gitik irniñ?” yeñ gusuñan̄ iramiñ. Go nature goyenterbe Pasoba niñ teñ sipsip dirñeñ gasa yirde kumga teñ hañyen. <sup>13</sup> Irkeb Yesu beleñ komatmiñ irawa kura hulyan̄ yirdeb, “Yerusalem kuñbe al kura fe kuwe teñ wañ kuke keneñbe gama iriryen. <sup>14</sup> Ya binde hurkukeb gama irde hurkuñ ya miñ al goyen

keneŋbe, ‘Tisa beleŋ, “Gasuŋ darebe neya komatneya Pasobayen binje netek?” yihi,’ iniryen.  
**15** Gwaha inkeb ya bana goŋ gasuŋ kuruŋ kura hende hi, bikkeŋ sope irtiŋ goyen dikala diryen. Irkeb gasuŋde gorbe dula teŋ teŋ det goyen gitik iriryen,” yinyinj. **16** Irkeb irem go Yerusalem kunjbe yen yinyinj gwahade po yenaryum. Irdeb Pasoba binje goyen gitik irdeb mulgaŋ haryum.

**17** Be, wawuŋbana hekeb Yesuya komatmiŋ 12ya goyen yare gor kuŋ forok yamiŋ. **18** Irdeb ya binje goŋ hurkuŋ keperde dula teŋ hinhan. Dula teŋ henyaɓe Yesu beleŋ, “Fudinde wor po dinhem. Al uŋkureŋ kura tumŋaŋ dula teŋ hite bana gare po asogoner haniŋde niryen,” yinyinj. **19** Irkeb komatmiŋ weŋ gor hinhan gobe kandukŋeŋ nuramiŋ. Irdeb yuŋkureŋ yuŋkureŋ waŋbe, “Ne niŋ daw yen ha?” ineŋ gusuŋaŋ irde hinhan. **20** Irkeb Yesu beleŋ wol henbe, “Gobe al neya tumŋaŋde beret teŋ fe koron uŋkureŋ bana fakamde hi al goreb gwaha tiyyen. **21** Ne Al Urmiŋ gabe Al Kurunyen mere basaŋ al beleŋ bikkeŋ asaŋde kayamiŋ goyen po gama irdeb kameŋ. Goyenpoga ne Al Urmin gayen asogoner haniŋde niryen al gobe kanduk kuruŋ wor po tiyyen. Al gobe kawaŋ ma hiriŋ manhan kanduk buluŋ goyen go ma kenwoŋ,” yinyinj.

**22** Irdeb binje nene henyaɓe Yesu beleŋ beret teŋbe Naniŋ iginj nurd uneŋbe ubala teŋ komatmiŋ yunyinj. Yunenjbe, “Beret dunhem gahade gayen po nebe deŋ ge teŋ kamenj. Niŋgeb goke teŋbe beret gabe gasoŋne geb, teŋ nenaŋ,” yinyinj.  
**23** Irdeb wain fiminj gisu bana hitiŋ goyen teŋbe

sopte po Al Kuruj iginj nurd uneŋbe, “Ga neŋan,” yineŋ yunkeb tumŋaj nitiŋ ala tiyamin. <sup>24</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Al megen haŋ kuruj gake Al Kuruj beleŋ biŋa tareŋ tiyyin goke teŋ darine wok irde kamenj. Niŋgeb wain naħaŋ gobe darine. <sup>25</sup> Fudinde dinenj hime. Wain fimiŋ gayen tebaŋ ma newenj. Kuŋ kuŋ Al Kuruj beleŋ alyá bereyamiŋ doyaŋ yiryeŋ goyenter gab deňja tumŋaj sopte wain fimiŋ gergeŋ netek,” yinyinj.

<sup>26</sup> Be, go kamereb tikiŋ haminj. Irdeb Olip donđonđde hurkaminj.

*Pita beleŋ helwaŋ hiyyeŋ goke tagalyiŋ*

(Matiyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Yon 13:36-38)

<sup>27</sup> Be, hurkuŋ gor heŋbe Yesu beleŋ gaha yinyinj: “Deň tumŋaj nubul teŋ busaharnayiŋ. Mata gote merembe hakot asaŋdeb, ‘Sipsip doyaŋ al go maymekeb sipsipbe burgagaw kernayiŋ,’ katiŋ hi. *Sekaraia 13:7*

<sup>28</sup> Gega kamenj goyen sopte huwardeb ne wa meheŋ heŋ Galili kweŋ,” yinyinj. <sup>29</sup> Irkeb Pita beleŋ, “Al hoyaj gabe gubul tinayinj gega, nebe epte ma wor po gwaha tiyeŋ,” inyinj. <sup>30</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Fudinde wor po gineŋ hime. Haŋka wawuŋ tatirok irawa ma irkeya ge wa wawuŋ karwore ne niŋ helwaŋ heŋ, ‘Al gobe ma nurd uneŋ hime,’ yawayinj,” inyinj. <sup>31</sup> Gega Pita beleŋ, “Geya wor iginj kamyenj. Go ma wor po gubul tiyeŋ,” ineŋ tareŋ po hiriŋ. Irkeb kadom yago manaŋ huwardeb tumŋaj gwaha ala inamiŋ.

*Yesu Getsemani heŋ Al Kuruj mere iryiŋ*

(Matiyu 26:36-46; Luk 22:39-46)

<sup>32</sup> Be, gor mat kuŋ naŋa deŋe kura Getsemani inen haŋyende gor forok yeŋbe komatmiŋ goyen, “Gar keperde doyaŋ nirde hike nebe Al Kuruŋ mere ireŋ,” yinyiŋ. <sup>33</sup> Irdeb Pita, Yems, Yonya po yadeb gasuŋ hoyanđe kwamiŋ. Goyareb Yesube dufayminja binjaabe kanduk wor po hiriŋ. <sup>34</sup> Irkeb mel karwo goyen yinyiŋ. “Kanduk kuruŋ wor po mununa. Irkeb kamtek wor po nurhem. Niŋgeb gar heŋ keŋkela heŋ hinaŋ ko,” yinyiŋ. <sup>35</sup> Gwaha yineŋbe gor mat muŋ kura siŋgiřten kujbe megen kateŋ dokolhoŋ yuguluŋ teŋbe beleŋ hoyan kura hi kenem kanduk kuruŋ yeŋ hitte forok yetek nalu goyen forok ma yewoŋ yeŋ Al Kuruŋ mere iryiŋ. <sup>36</sup> “Ado, mata budam kuruŋ gabe delgerbe meteŋeŋ kuram moŋ. Niŋgeb beleŋ hoyan kura hi kenem kanduk gayen go ma teweŋ. Goyenbe nere dufay ma gama irayiŋ. Gigen dufay go po gama irayiŋ,” inyiŋ. <sup>37</sup> Irdeb mulgaŋ heŋ kuŋ komatmiŋ karwo gobe firtiŋde hike yinyiŋ. Gwahade yeneŋbe Pita goyen, “Saimon, bikkeŋ ferha gago? Epte ma keperde muŋ kura doyaŋ hawayiŋ? <sup>38</sup> Arkup ma yo, irde Al Kuruŋ mere irde ga hayin. Gogab Satan waŋ lom girkeb go ma katayiŋ. Begerbe wilakŋen nurde ha. Gega ulgebe kanduk heŋ hi,” inyiŋ.

<sup>39</sup> Irdeb sopte yubul teŋ kuŋ haŋkapyä Al Kuruŋ mere iryiŋ gwahade po inyiŋ. <sup>40</sup> Be, mulgaŋ heŋ wanje mel karwo goyen dukpu hika yirke sopte po firtiŋde hike yinyiŋ. Irkeb mel go huwardeb feraminj goke warga heŋbe Yesu goyen gwaha mat kura mere irtek ma nuramiŋ.

**41** Gwahade yeneñbe mulgañ hej Al Kurunj mere irde hinhin gasunđe kuriñ. Irdeb funañ mel karwo go hitte wañbe, “Huwarnan! Ep ferde usañ hahañ niñ. Ne Al Urmiñ gayen mata buluñ mar haniñde nertek nalube gago forok yihi. **42** Huwarke kuniñ. Asogoner haniñde nertek albe gago bikkenj waya geb,” yinyiñ.

### *Wañ Yesu tanaramiñ*

(Matiyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Yon 18:3-12)

**43** Gwaha yineñ hikeyab Yesuyen komatmiñ kura Yudasyabe Yesu teñ teñ marya goyen wayamiñ. Fulenjare niñ bidilaya nukwaya yanarde wayamiñ. Go mar gobe pris buda gote karkuwanjmiña Moseyen saba marya irde Yuda marte doyañ mar parguwakya beleñ hulyañ yirkeb gogo wayamiñ. **44** Be, Yesu asogom haniñde kertek al goreb beleñ wañ heñya Yesu tetek mar goyen yinyiñ. “Kuñ forok yeñbe mata kura tiyen geb. Al kura amañ amañ irde uluñde u irmeke neneñbe gog po yeñ kuñ tenayiñ. Irdeb upsiñeñ po tanarde teñ kunayiñ,” yinyiñ. **45** Irdeb forok yeñ goyare po Yesu hitte wañbe, “Tisa,” inenjbe yende pere ird ird matare uluñde u iryiñ. **46** Irkeb al buda gore wañ tanaramiñ. **47** Gwaha tikeb Yesu komatmiñ kura yeñ binde hinhin goreb fulenjare niñ bidilamiñ mardeb pris buda gote kurunjmiñde meteñ al gote kirmiñ sapa iryiñ. **48** Irkeb Yesu beleñ yeñ tetek mar goyen, “Ne gayen fulenjä mar yad kuñ hime geb, gago fulenjare niñ bidilaya nukwaya manañ wañ

nawarniŋ teŋ hanj? <sup>49</sup> Nebe deňya hugiŋeŋ hinhet. Al Kurunyen ya balem bana saba tagalde hinhem. Gega go ma nadé hinhan. Goyenbe goňmiŋ. Al Kurunyen asaŋde mere katiŋ hi gwahade po forok yiyyen,” yinyiŋ. <sup>50</sup> Irkeb komatmiŋ yago tumŋaŋ Yesu tubul teŋ busaharamiŋ.

<sup>51-52</sup> Goyenterbe al foŋeŋ kura amil faykek po aw teŋ Yesu gama irde hinhan. Goyenbe yeŋ manan̄ mel gore tanarkeb amil goyen gor po afuyaŋ heŋbe kupsoŋ busaharyiŋ.

*Yesube pris buda gote kuruŋmiŋ diliŋde huwaryiŋ*

(Matiyu 26:57-68; Luk 22:54-55,63-71; Yon 18:13-14,19-24)

<sup>53</sup> Be, Yesube pris buda gote kuruŋmiŋ Kaifas hitte tukukeb pris buda gote karkuwaŋmiŋya, Yuda marte doyaŋ mar parguwakyabe Moseyen saba maryā tumŋaŋ gabu iramiŋ. <sup>54</sup> Be, Pitabe Yesu gama irde kuriŋ gega, gisaw yarham po hinhan. Irdeb pris buda gote kuruŋmiŋde ya kuruŋ goyen milgu irtiŋ koya bana goŋ gabu gasuŋde hurkuriŋ. Irdeb gorbe ya goyen doyaŋ irde hinhan maryā tumŋaŋ kak kateŋ hinhan.

<sup>55</sup> Irkeb pris buda gote karkuwaŋmiŋya Yuda marte doyaŋ mar tumŋaŋ goya gabu irde da misiŋde kura Yesu mayteke kami yeŋ mere sege iramiŋ. Gega mere miŋ igit kura ma kenamin̄.

<sup>56</sup> Gorbe al budam Yesu merem yaŋ irniŋ yeŋ usi mere fakaka iramiŋ. Gega meremiŋ kuruŋ gobe soŋ ala heke miŋ keŋkelak kura ma forok yiriŋ. <sup>57</sup> Gwaha teŋ kuŋ kuŋbe al kura beleŋ huwardeb usi mere gahade tiyamiŋ. <sup>58</sup> “Al gareb,

‘Al Kurunyen ya balem al haniŋde irtiŋ gabe upew ureŋ. Irdeb naŋkahal karworeb hoyan ireŋ. Goyenbe al haniŋde irtiŋ gahade moŋ,’ yeke nurtiriŋ,” yamiŋ. <sup>59</sup> Gega merem goyen wor soŋ ala heŋ miŋ keŋkelak ma forok yiriŋ.

<sup>60</sup> Irkeb pris buda gote kuruŋmiŋ beleŋ gor gabu iramiŋ mar diliŋ mar huwardeb, “Mere ulger irde hanj gayen kura muŋ wol ma hawayin? Dahade nurde ha?” ineŋ Yesu gusuŋaŋ iryiŋ. <sup>61</sup> Gega Yesu gobe haywan ma irde balmiŋ po hin-hin. Irkeb sopte po gusuŋaŋ irdeb, “Ge gayenbe Mesaia, Al Kuruŋ neŋ beleŋ doloŋ irde hityen gote Urmiŋ?” inyiŋ. <sup>62</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol henje, “Gwaha, nebe ge yaha gog po. Niŋgeb ne Al Urmiŋ gayenbe al deŋem yan wor po heŋ Al Kuruŋ saŋiŋmiŋ kuruŋ wor po gote haniŋ yase beleŋ keperdeb kigariŋkiŋ faykek hende katen himeke nennayin,” inyiŋ. <sup>63</sup> Gwaha inkeb pris buda gote kuruŋmiŋ goreb Al Kuruŋ sukal ira yen biŋ ar yeke uliŋhormiŋ erek irdeb, “Yinjeŋ gwaha yihi geb, daniŋ merem yan irtek al hoyan niŋ nurtek?” yiriŋ. Irdeb al buda goyen, <sup>64</sup> “Al Kuruŋ sukal ira gab dahade nurde hanj?” yineŋ gusuŋaŋ yiryiŋ. Irkeb mel goreb biŋde buluŋ nurde Yesu goyen kamyen wor po yamiŋ. <sup>65</sup> Irkeb kura beleŋ meyaŋ irde amil teŋ diliŋ mala teŋ haniŋ buda irde mayde henyab, “Tagala. Ganuŋ beleŋ muguna?” inamiŋ. Irdeb pris buda gote kuruŋmiŋde ya goyen doyaŋ irde hanjen mar beleŋ tukunŋbe usulak tiyamiŋ.

*Pita beleñ Yesu niñ helwañ hiriñ  
(Matiyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Yon 18:15-18,25-27)*

**66** Be, Pitabe pris buda gote kuruñmında ya kuruñ koya beleñ po milgu irtiñ bana goñ al gabu irde hanÿen sawsawa kuruñ kura goyenter hikeyabe pris buda gote kuruñmında meteñ bere kura wayiñ. **67** Yeñbe kak kateñ hinhan. Gwaha teñ hikeya bere gore wañ kenkelä irdeb, “Ge manañ Nasaret niñ al Yesuya hinhan,” inyiñ. **68** Goyenpoga Pita beleñ helwanj irdeb, “Gebe da niñ yeñ ha? Neb goke kura yeñ ha yeñ ma nurde hime,” inenþe gabu gasuñ go tubul teñ hoyanje kuriñ. **69** Be, bere goreb Pita sopte po keneñbe gor huwarde hinhan mar goyen, “Yesuyen kadom kurabe gago,” yinyiñ. **70** Irkeb tebañ po helwanj hiriñ.

Be, mun kura hitjeñ teñbe yeñ bindere hinhan mar goreb, “Fudinde, gebe Galili niñ al. Niñgeb kuramiñbe ge gago,” inamiñ. **71** Irkeb huwardeb mere hitem po yirdeb, “Nebe Al Kuruñ beleñ neneñ hikeya fudinde wor po dineñ hime. Nebe al goke yeñ hañ yeñ ma nurde hime,” yinyiñ. **72** Irkeb goyare goyen po tatirok wawuñ irawa iryiñ. Irkeb Yesu beleñ, “Tatirok iraw ma irkeya ge wa wawuñ karwore ne niñ yeñ, ‘Al gob go ma nurt uneñ hime,’ yawayiñ,” inyiñ goyen goke biñ bak yiriñ. Irkeb mata tiyyiñ goke kandukñej wor po nurde eseñ epte ma tiyyiñ.

*Yesu Pailat diliŋde huwaryiŋ*

*(Matiyu 27:1-2,11-14; Luk 23:1-5; Yon 18:28-38)*

**1** Be, wampot wor po pris buda gote karkuwaŋmiŋya Moseyen saba marya Yuda marte doyaŋ mar parguwakya doyaŋ mar tumŋaŋ waŋ gabu irde mere sege irdeb, “Mayteke kami,” yamiŋ. Irdeb Yesu hanin fere teŋ Pailat, Roma gabman beleŋ teŋ kerke Israel wayyiŋ doyaŋ al goyen hitte tukamiŋ. **2** Irkeb Pailat beleŋ huwardeb, “Yuda marte doyaŋ al kuruŋ yen haŋ gobe ge gago?” inen gusuŋaŋ iryiŋ. Irkeb Yesu beleŋ wol henbe, “Gwaha, gigen yaha gog po,” inyiŋ. **3** Be, pris buda gote karkuwaŋmiŋ beleŋ det budam niŋ Yesu goyen miŋge iramiŋ. **4** Irkeb Pailat beleŋ, “Dahade niŋgeb mere ulger irde haŋ kuruŋ gayen kura muŋ ma wol heŋ ha?” inen sopte gusuŋaŋ iryiŋ. **5** Goyenbe go ma haywaŋ irke keneŋbe diliŋ fot yiriŋ.

**6** Be, Pasoba dula nalu kuruŋ gwahade goyen-terbe Pailat beleŋ al koyare hanjen goyen Yuda mar beleŋ po deŋe urkeb uŋkuren kura teŋ siŋa irde hiyen. **7** Goyare goyenbe al kura deŋem Barabasya kadom yagoyabe bikkeŋ Roma gabman asogo irde fulenja teŋ al gasa yirke kamkeb yade koyare yeramiŋ goyen hinhan. **8** Be, nalu goyenter Pailat beleŋ mata teŋ hiyen go gwahade po diri yen nurdeb Yuda mar goyen Pailat gusuŋaŋ irniŋ yen wayamiŋ.

**9-10** Be, Pailatbe al budam pris buda gote karkuwaŋmiŋ yubul teŋ Yesu gama irkeb pris buda gote karkuwaŋmiŋ beleŋ keneŋ daniŋ neŋ ma gama dirhaŋ yen nurdeb gogo Yesu

nin igin ma nurde yej hitte tawayamiñ goyen bikkeñ yenej bebak tiyyiñ. Niñgeb Pailat gore huwardeb, “Deñbe Yuda marte doyañ al kuruñ gayen tubul tej dunwoñ yej nurde hanj?” yinej gusuñaj yiryiñ. <sup>11</sup> Gega pris buda gote karkuwañmiñ beleñ al buda kuruñ goyen, “Barabas siñña ira innayiñ,” yej biñ yade tukamiñ.

<sup>12</sup> Be, Pailat beleñ huwardeb, “Be, gwaha yahan geb, deñ beleñ Yuda marte doyañ al kuruñ inej hanj al gayenbe daha ireñ?” yinej gusuñaj yiryiñ. <sup>13</sup> Irkeb al buda kuruñ goreb hokde po, “Kuruse hende mayke kami! Kuruse hende mayke kami!” yamiñ. <sup>14</sup> Irkeb Pailat beleñ sopte gusuñaj yirdeb, “Da misiñdeb gogo yahan? Da mata buluñ tiyuñ?” yinyiñ. Gega al buda kuruñ gore mere nurtek ma hamiñ. Irdeb hokde wor po, “Kuruse hende mayke kami! Kuruse hende mayke kami!” yej tebañ tiyamiñ. <sup>15</sup> Irkeb Pailat beleñ al buda kuruñ goyen gwaha yirmeke biñde igin nurnañ yejbe Barabas tej siñña irdeb Yesube tej fuleña marmin hanijde kiriyiñ. Irkeb tukun usulak tejbe kuruse hende mayniñ yej tukamiñ.

*Roma gabmanyen fuleña mar beleñ Yesu gi-wgiw irde hinhan*

*(Matiyu 27:27-31; Yon 19:2-3)*

<sup>16</sup> Be, go mar goreb Pailatyen ya kuruñ goyen siñña kurhan tukunbe fuleña mar pasi po hoy yirke wan gabu iramiñ. <sup>17</sup> Irdeb doyañ al kurunyen umña irhet yej amil umňam bukkeñya digulakya suluk yirke bukkeñ yara hitiñ kura goyen tawañ Yesu hor irde unejbe doyañ al

kuruŋyen tonanhor irhet yeŋbe kaŋ daŋdaŋen yan teŋ tiga ilde tawaŋ Yesu tonanđe misiŋen yan po keramiŋ.

<sup>18</sup> Be, gwaha irdeya gab doyaŋ al kuruŋ turuŋ irde haŋyen gwahade irhet yeŋ giwgiw irdeb, “Gebe Yuda marte doyaŋ al kuruŋ. Amanenj nurde turuŋ girhet,” inenj bak mayde epte ma irde hinhan. <sup>19</sup> Irdeb he nukware tonanđe mayde teban irde meyan irde Yesu kahanj miŋde katen dokolhoŋ yuguluŋ teŋ doyaŋ al kuruŋ palap irde haŋyen gwahade irtiŋ yara irde hinhan.

<sup>20</sup> Be, mel gobe gwaha mat Yesu go giwgiw irde amil umŋam bukkenya digulakya suluk yirke bukkenj yara hitinj kura hor irde unaminj goyen tugu teŋbe yende amil po sopte hor irde unaminj. Irdeb tukunj kuruse hende maynij yeŋ teŋ siŋare kwamij.

### *Yesu kuruse hende mayamij*

(Matiyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Yon 19:17-27)

<sup>21</sup> Be, goyare goyenbe Sairini niŋ al kura denjembe Saimon goyen tiyuŋ hoyanje mat wanj Yerusalem kuŋ hinhan. Irkeb fulenja mar beleŋ beleŋ keneŋbe Yesu faraŋ urde kuruse tiwi yeŋ pakku iramiŋ. Saimon gobe Aleksandaya Rufusyat naniŋ.

<sup>22</sup> Be, mel gore Yesu goyen tukunj naŋa deŋe kura Golgota inenj haŋyende gor tukamij. (Golgota deŋe gote miŋbe ‘al tonanj kiŋkininde’.)

<sup>23</sup> Gorbe uliŋ misiŋ falmuk ird irdde niŋ he fimiŋya wain fimiŋya suluk irtiŋ goyen Yesu unaminj. Gega go ma nirinj. <sup>24</sup> Irkeb teŋ kuruse hende kerde kahanja haninya goyen heya karki

yirde nil po teŋ yuraminj. Irdeb amilmiŋ yugu tiyamiŋ goyen ganuŋ beleŋ yawaryeŋ yeŋbe hora wet ma he parwek wet kura det kuldinj irtinj goyen teŋ yende matare tilinj tanaraminj.

<sup>25</sup> Be, Yesube 9 kilok wampot kuruse hende mayamiŋ. <sup>26</sup> Irdeb da misinđe mayke kamyinj goyen he parwek kura teŋ gahade kaŋbe kuruse tonanđe keraminj:

#### YUDA MARTE DOYAN AL KURUN

<sup>27-28</sup> Be, go nature goyen po kawe mar irawa kura goyen wor kuruse hende gasa yiramiŋ. Irdeb Yesuyen kurusebe kahalte kerdebe al irawa gotebe kurhan kurhan yeramiŋ.\*

<sup>29</sup> Be, al goyaŋ fole teŋ kuŋ hinhan gore keneŋbe biruŋ biruŋ teŋ, “Be, gebe, ‘Al Kurunyen ya balem goyen pir irde pasi henje epte naŋkahal karwore po ireŋ,’ yariŋ go? <sup>30</sup> Niŋgeb kuruse hende mat gigen tareŋger katke ginniŋ be,” ineŋ ayaŋ keraminj. <sup>31-32</sup> Al hoyanj beleŋ irde hinhan gwahade goyen po pris buda gote karkuwajminja Moseyen saba marya yiŋgen uliŋ wor huwardeb, “Al ga kennanj ko. Al hoyanjbe faranj yurde hiyen. Munanj yiŋgenbe epte monj. Yenje fudinde Israel marte doyan al kurunj Mesaia kenem mal po kuruse hende mat kati. Irke keneŋbe fudinde wor po yenj nurtek,” ineŋ gi-wgiw irde ayaŋ kerde epte ma tiyamiŋ. Irkeb Yesu bindere hinaryum al irawa kuruse hende gasa yiramiŋ gore wor gwahade po inaryum.

---

\* <sup>15:27-28:</sup> Asaŋ hoyanđebe gahade hi: 28 Kame mata gwahade fudinde forok yiyyen yeŋbe Al Kurunyen asaŋde gahade katiŋ hi: “Yenje mata buluŋ marya kamyinj.”

*Yesu kamyij**(Matiyu 27:45-56; Luk 23:44-49; Yon 19:28-30)*

<sup>33</sup> Be, kuŋ kuŋ naŋa baŋkahal wor po hekeb megeŋ kuruŋ gabe kidoma beleŋ po alu urke kuŋ kuŋbe 3 kilok wawuŋbana hiriŋ. <sup>34</sup> Be, 3 kilok wawuŋbana hekeb Yesu beleŋ hokde po Al Kuruŋ goyen, “Eloi, Eloi, Lama Sabaktani!” inyiŋ. Gote miŋbe “Al Kuruŋne, Al Kuruŋne, daniŋ nubul taha!” <sup>35</sup> Irkeb al goyaŋ huwarde hinhan gore nurdeb, “Elaia hoy ira go nurnan,” yamiŋ. <sup>36</sup> Goyen nurdeb al kura kup yeŋ kuŋ amil erek irdeb tukun wain fimiŋ mukkuwen bana goŋ duk irdeb kutumde taw irdeb tawaŋ, “Nawa,” ineŋbe, “Be, Elaia beleŋ waŋ faraŋ urde teŋ kerke katyen daw niŋge, mekerke keneŋ hiniŋ,” yiriŋ. <sup>37</sup> Be, Yesu gobe uliŋ misiŋ kuruŋ wor po kateŋ, “Woy!” yeŋbe yayenja funaŋ, “Ha!” irdeb kamyij. <sup>38</sup> Irkeb goyare po Al Kuruŋyen ya balem bana amilbe hende mat kahalte po erek yeŋ kateŋ iraw haryum. <sup>39</sup> Be, fulenja marte doyaŋ almiŋbe Yesu diliŋ mat heŋ Yesu mere teŋ dahan mat kamyij goyen keneŋbe, “Fudinde, al gabe Al Kuruŋ Urmiŋ!” yiriŋ.

<sup>40</sup> Be, goyarebe bere buda kura gisaw mat huwarde keneŋ hinhan. Bere gobe Galili mat Yesu gama irde Yerusalem wayamiŋ. Makdala niŋ Mariaya Yosesya Yems dirneŋyat miliŋ Maria, irde Salome manaj gor hinhan. <sup>41</sup> Bere karwo gabe Yesu Galili hinhinyabe gama irde faraŋ urde dawet kuraŋ nurde hikeb unen hanjen bere go goyen.

*Yesu mete tiyamiŋ  
(Matiyu 27:57-61; Luk 23:50-56; Yon 19:38-42)*

<sup>42</sup> Be, Yesu kamyin nału gobe Sabat nału goke gitik teŋ teŋ nalure kamyin. Nału gobe Gitik teŋ teŋ Nalu ineq hanjen. Be, Yesu kamyin goyen wawuŋbanamijdebe, “Heŋ ga ma Sabat nału heweŋ tiya go,” yen nurdeb <sup>43</sup> Arimatea niŋ Yosep beleŋ Yesu hakwam teke al hoyan beleŋ al gobe Yesu gama irde hiyen al kurabe gogo yen buluŋ nurde untek goke ma nurdeb Pailat hitte kuŋ Yesu hakwam teŋ teŋ niŋ gusuŋan iryin. Yenbe tiyuŋ doyaŋ mar gabu irde hanjen goyen bana niŋ al. Al budam beleŋ nurd uneq hanjen. Yingnejbe Al kuruŋ beleŋ alya bereyamin doyaŋ yird yird nału goke doyaŋ heŋ hiyen.

<sup>44</sup> Be, Yosep gore gusuŋan irkeb Pailatbe Yesu kama mere goyen nurdeb dinoŋ kok yiriŋ. Irdeb fulenja marminde doyaŋ al niŋ keya heke wakeb, “Yesube bikkeŋ kama?” ineq gusuŋan iryin.

<sup>45</sup> Irkeb al goreb, “Fudinde, gwaha tiya,” inke Pailat beleŋ nurdeb Yesu hakwam goyen Yosep tubul teŋ unyiŋ. <sup>46</sup> Irkeb Yosep gobe kadomya kuŋ amil fayken damu teŋ tawaŋ Yesu hakwam goyen faraŋ teŋbe mala teŋ tukun al hakwam yerd yerd niŋ horabok taltiŋ bana gon keramiŋ. Irdeb hora kuruŋ goyen kaŋ kaŋ irdeb tukun horabok mohoŋ pet tiyamiŋ. <sup>47</sup> Makdala niŋ Mariaya Yoses milin Mariayabe Yesu hakwam goyen gor kerhan yeŋ kenaryum.

*Yesu kamyijde mat huwaryiŋ  
(Matiyu 28:1-8; Luk 24:1-12; Yon 20:1-10)*

<sup>1</sup> Be, Yuda marte usan̄ nalu, Sabat go hubu hekeb Makdala niŋ Mariaya Yems miliŋ Mariayabe Salomeya gobe Yesu kamyij hakwam goyen sam irtek yen̄ he fimiŋ kura hamiŋ igin muŋ goyen damu tiyamiŋ. <sup>2</sup> Irdeb fay urke Sande wampot muŋ naŋa pirik irkeyabe horabok bembare kwamiŋ. <sup>3</sup> Kun̄ henyabe, “Horabok mohoŋ pet titiŋ hora kuruŋ gobe ganuŋ belen kaŋ kaŋ irde siŋa ireŋ tiya?” yen̄ kadom gusuŋaŋ gird tiyamiŋ. <sup>4</sup> Gega hurkuŋ henyabe horabok bembə mohoŋde naŋkenēbe hora kuruŋ wor po goyen bikkeŋ teŋ siŋa irtiŋ kenamiŋ. <sup>5</sup> Gwahade keneŋbe kuŋ forok yen̄ horabok bana hurkuŋbe al foŋeŋ kura uliŋhor faykek manaŋ yase belen mat keperde hike keneŋbe kafura hamiŋ. <sup>6</sup> Irkeb al goreb, “Kafura heŋ ma. Nasaret niŋ al Yesu kuruse hende mayke kamuŋ goke wayhaŋ gobe gar ma hi. Yeŋbe bikkeŋ huwara. Keraŋ gasuŋdebe hubu ga kennan̄. <sup>7</sup> Niŋgeb kuŋbe komatmiŋya Pitaya yeneŋ momoŋ yirnaŋ. Yesube yiŋgen yiyuŋ gwahade po, yen̄ wa meheŋ heŋ Galili kuyen̄. Gor gab kennayiŋ,” yinyiŋ. <sup>8</sup> Irkeb bere gobe kafura heŋ barbar yen̄ kukuwamien̄ nurdeb horabok bembə bana mat kateŋ siŋare heŋbe busaharde kwamiŋ. Gega kafura heŋbe mata kenamiŋ goke al kura ma momoŋ yiramin̄.

*Yesu beleŋ komatmiŋ hulyaŋ yirdeb Al Kuruŋ hitte hurkuriŋ*

[<sup>9</sup> Be, Yesu wampot muŋ huwaryiŋ goya goyen haŋkapyabe Makdala niŋ Maria diliŋde wa forok

yiriñ. Yenbe uñgura 7 ketal urtiñ hinhin goyen Yesu beleñ sope irke iginj hirin bere go goyen. **10** Be, bere go Yesu keneñ mulgañ heñ kuñbe Yesu gama irde hanjen marya Yesu kamyinj gote dolonđe heñ eseñ hinhan marya goyen momoñ yiryinj. **11** Gega mel gobe bere gore, “Yesube kamuñde mat huwara. Irke kenhem,” yinyiñ go nurdeb fudinde yeñ ma nuramiñ.

**12** Be, go kamereb Yesube komatmiñ irawa kura Yerusalem tubul teñ tiyuñ hoyanje kuñ hikeya al hoyanç yara heñ yeñ hitte forok yiriñ. **13** Forok yeke keneñ bebak teñbe mulgañ heñ kuñ kadom yago momoñ yiraryum. Gega yenbe irem gore yaryum goyen manañ fudinde yeñ ma nuramiñ.

**14** Be, go kamereb Yesu yinjeñ komatmiñ **11** goyen ya bana heñ dula teñ hikeya forok yiriñ. Forok yenbe al beleñ huwaryinj kamere keneñ momoñ yirke ga tonaj tareñ irde usi tahañ yeñ nurde wasak po tiyaminj mar goyen goke yinenj teñ saba yiryinj. **15** Irdeb, “Kuñ naña kuruñ al hike kwa goyen bana ne niñ yitiñ mere iginj gayen tagalde momoñ yirde tukunayinj. **16** Al kura baraj gayen fudinde yeñ dufaymiñ sanij irde baptais tenayinj mar gobe Al Kuruñ beleñ yumulgan tiyyenj. Gega al gwaha ma tinayinj mar gobe Al Kuruñ beleñ merem yañ yiryenj. **17** Ne niñ dufaymiñ tareñ irnayinj mar gobe Al Kuruñyen tareñde mata tiñej gahade teñ hinayinj: deñner uñgura yakira teñ hinayinj, naña hoyanje niñ mere mat Al Kuruñ mere irde hinayinj, **18** haniñde kunere duwi yanarke yisinyinj gega go ma kamnayinj, fe det buluñ miñyañ nene kamtek goyen

nenayıŋ gega go ma kamnayıŋ. Irdeb al gore garbam mar haniŋ yerde yunęŋ Al Kuruŋ gusuŋjan irkeb iginj henayıŋ,” yinyiŋ.

**19** Be, Doyaŋ Al Kuruŋ Yesu beleŋ mere yiryiŋ go kamereb Naniŋ Al Kuruŋ beleŋ tumulgaŋ tike hurkuŋ al deňem yanj heŋ haniŋ yase beleŋ kipiryiŋ.

**20** Be, go kamereb Yesuyen komatmiŋ beleŋ kunj yen ge yitiŋ mere iginj goyen naŋa al hike kwa kuruŋ gayen bana tagalde tukamiŋ. Gwaha teŋ hikeyabe Doyaŋ Al Kuruŋ beleŋ komatmiŋya heŋ meteŋ teŋ mel gore mere teŋ hinhan goyen fudinde yenj nurd nurd niŋ teŋbe mata tiŋeŋ turŋuŋ yanj kurayen kurayen goyen manaŋ forok yirde hinhin.]

**Al Kurunyen Mere Igin  
The New Testament in the Gwahatike Language of  
Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tok ples Gwahatike long  
Nuigini**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwahatike

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

    You include the above copyright and source information.

    You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

dbba218f-41f3-5f08-b0b6-2a7c919093ab